



Annahmeschluss für das Amtsblatt Nr. 33/2024

Wegen des Feiertages „Maria Himmelfahrt“ ist Annahmeschluss für Texte und Inserate am **Montag, den 12. August 2024 bereits um 10.00 Uhr** in den Rathäusern Kleinwallstadt und Hausen.

Wir bitten den Termin genau einzuhalten, da Nachmeldungen nicht möglich sind.

Rathäuser und Bauhöfe am Freitag, 16. August 2024 geschlossen! Bibliothek geöffnet!

Am Freitag, den 16.08.2024 bleiben die Rathäuser und Bauhöfe in Kleinwallstadt und Hausen geschlossen. Die Bibliothek Kleinwallstadt hat an diesem Tag geöffnet!

Wir bitten um Beachtung.

Notdienst im Standesamt

Bei unaufschiebbaren standesamtlichen Vorgängen (insbesondere bei Sterbefällen) wird gebeten, über die nachfolgende Telefonnummer terminliche Absprachen zu treffen. Tel. 06022 / 22 06 21.

Notdienst im Passamt

In dringenden Passangelegenheiten besteht die Möglichkeit im Zeitraum zwischen 8.00 Uhr und 11.00 Uhr nur nach telefonischer Rücksprache unter 06022 / 22 06 22 im Rathaus Kleinwallstadt einen Termin zu vereinbaren.

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2206-0

Fax 06022/2206-50

E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 60, 63840 Hausen

Tel. 06022/654976

Fax 06022/654978

E-Mail: rathaus@hausen-spessart.de

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Ansprechpartner

Köhler Thomas	Bürgermeister Kleinwallstadt.....	2206-20
Bein Michael	Bürgermeister Hausen.....	654979
Abb Anne	Personalwesen, Ordnungsamt, Ortsrecht.....	2206-24
Bergmann Simon	Standesamt, Renten, Soziales, Friedhöfe.....	2206-21
Bergmann Ute	Kasse, Verbrauchsgebühren.....	2206-31
Bergold Manuel	Bauverwaltung, Straßenverkehr, Beiträge.....	2206-42
Frodl Nicole	Vorzimmer Bürgermeister, Amtsblatt, Wahlen, Öffentlichkeitsarbeit.....	2206-45
Groß Sandra	Allgemeine Verwaltung (Rathaus Hausen).....	654976
Hanke Fabian	Personal, EDV.....	2206-25
Kirchgäßner Paulina	Auszubildende.....	2206-33
Kluge Heiko	EDV, Administration.....	2206-34
Kriewald Jochen	Liegenschaftsverwaltung/Abfallwirtschaft.....	2206-29
Maidhof Peter	Kämmerer.....	2206-47
Mehr Alexander	Technisches Bauamt.....	2206-40
Michler Markus	Geschäftsleitung, Grundvermögen, Breitband, Jagd.....	2206-43
Raab Ingrid	Einwohnermeldeamt.....	2206-23
Ratz Jochen	Passamt, Fundamt, Gaststättenrecht, Archiv.....	2206-22
Schubert Lena	Gewerbeamt, Wahlen, Digitalisierung.....	2206-46
Seitz Jacqueline	Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer, Grillplatz.....	2206-38
Stahl Lukas	Auszubildender.....	2206-35
Zorn Jochen	Kassenverwalter.....	2206-32
BAUHOF Kleinwallstadt		208554
BAUHOF Hausen		208845
FORST Kleinwallstadt, Hubert Astraschewsky		220639
Forst - Handy		0171/6300808
FORST Hausen, Popp Frank		093537908-3060

Wichtige Rufnummern

Polizei Notruf	110
Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf	112
Polizeiinspektion Aschaffenburg	06021/8570
Polizeiinspektion Obernburg	06022/6290
Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben	08000 116 016
AWO Ambulanter Pflegedienst	09372/2345
NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg: Faxnummer:	112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.
Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann

Tel. 06024/1083

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn. Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Tel. 0941/28003311

Fax 0941/28003312

Zähler- u. Messeinrichtungen

Tel. 0941/28003377

Fax 0941/28003378

Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung
Serviceteam Einspeiser

Tel. 0871/96560160

Tel. 0871/96560010

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung

Fragen, Änderungen
zur Stromrechnung

Tel. 0871/95386200

Fax 0871/95386220

E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom

Tel. 0941/28003366

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit
Störungsdienst Gas

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

Tel. 09372/5085

Tel. 0941/28003355

WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser

Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler

Tel. 09372/1359530

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt
oder die Bereitschafts-Tel.-Nr.

Tel. 208554

Tel. 21939

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen, wählen Sie bitte die
Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)
oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2089958

3 Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Fax 2088736 – info@brk-mil.de

Caritas Sozialstation Kleinwallstadt
Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
In Notfällen ist die Station über die genannte
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Tel. 06022/5060250
Fax 2655860
E-Mail: G-Oesen@caritas-mil.de

Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

Tel. 0171 / 6300808

Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp (Bürotermine nur nach Vereinbarung)

Tel. 653529

Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner

Tel. 0151 17261399

Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst

Tel. 0800/3301000

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Störungsdienst

Tel. 0800/5266625

Telefonseelsorge

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Tel. 0800/1110111, 0800/1110222

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

Telefon 06022/7093084

Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

Bereitschaftspraxis Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

Zahnärzte

Samstag, 10.08., u. Sonntag, 11.08.2024:

**Christian Buortesch, Dr. med. dent. Boris
Ovchinski, Dr. Harald Gleißner**
Im Hönig 5, 63820 Eisenfeld
Tel.Nr.: 06022 / 2059900

(Sa., So., Feiertag: 10 – 12 / 18 – 19 Uhr)

Tierärzte

**Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der
Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren
Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.**

Apotheken

- 09.08.: Apotheke am Markt, Großostheim,
Breite Str. 6, Tel. 06026/4915
- 10.08.: Linden-Apotheke, Erlenbach,
Lindenstr. 29, Tel. 09372/8228
- 11.08.: Römer-Apotheke, Obernburg,
Römerstr. 43, Tel. 06022/4500
- 12.08.: Eichen-Apotheke, Obb.-Eisenbach,
Eichenweg 1, Tel. 06022/5700
- 13.08.: Mömlingtal-Apotheke, Mömlingen,
Hauptstr. 24, Tel. 06022/681857
- 14.08.: Maintal-Apotheke, Sulzbach,
Bahnhofstr. 14, Tel. 06028/6608
- 15.08.: Josef-Apotheke, Leidersbach,
Hauptstr. 198, Tel. 06028/5386
Apotheke, Eschau,
Elsavastr. 95, Tel. 09374/1266
- 16.08.: Schwänen-Apotheke, Klingenberg,
Rathausstr. 4, Tel. 09372/2440
- 17.08.: Römer-Apotheke, Niedernberg,
Großwallstädter Str. 22,
Tel. 06028/7446
- 18.08.: Stadt-Apotheke, Erlenbach,
Elsenfelder Str. 3, Tel. 09372/5483
- 19.08.: Post-Apotheke, Großostheim,
Bachstr. 50, Tel. 06026/5222
- 20.08.: Franken-Apotheke, Würth,
Odenwaldstr. 8, Tel. 09372/944494
- 21.08.: Alte Stadt-Apotheke, Obernburg,
Römerstr. 35, Tel. 06022/8519
- 22.08.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt,
Fährstr. 2, Tel. 06022/21225

Landratsamt

Infektionsschutzbelehrung ab sofort online möglich

Das Gesundheitsamt macht darauf aufmerksam, dass ab sofort eine Online-Belehrung für im Landkreis Miltenberg wohnende Bürgerinnen und Bürger möglich ist, die offene und unverpackte Lebensmittel gewerbsmäßig herstellen, behandeln oder diese in Verkehr bringen möchten.

Dieser Personenkreis benötigt gemäß Infektionsschutzgesetz eine Belehrung nach Paragraph 43 durch das zuständige Gesundheitsamt. Diese jetzt digital mögliche Belehrung kann zeit- und ortsunabhängig in Deutsch sowie in sechs weiteren Sprachen absolviert werden.

Die Online-Dienstleistung und weitere Informationen stehen auf der Homepage des Landratsamts unter Landkreis Miltenberg - Gesundheitsamt > Belehrungen nach § 43 Abs. 1 Infektionsschutzgesetz für Beschäftigte im Lebensmittelbereich (landkreis-miltenberg.de) zur Verfügung.

VHS

Neues VHS-Programm im Internet! Anmeldungen ab sofort möglich!!

Kurz vor der Sommerpause hat die Volkshochschule Erlenbach ihr neues Semesterprogramm für den Herbst fertiggestellt. Wieder ist es gelungen, ein vielfältiges und umfangreiches Angebot zu präsentieren. Gleichzeitig präsentiert sich die Homepage in einem neuen, frischen Auftritt.

Das Programmheft in gedruckter Form erscheint am Samstag, den 31.08.2024 als Beilage zum Main-Echo. Allerdings ist es ab sofort möglich, über das Internet unter der Homepage www.vhs-erlenbach.de das komplette neue Kursprogramm einzusehen und sich auch schon jetzt anzumelden. Aufgrund der zu erwartenden erneut hohen Anmeldezahlen empfiehlt die Volkshochschule allen Interessierten eine baldige Anmeldung, damit Sie auch möglichst Ihren gewünschten Kursplatz erhalten. Neu sind u.a. Starterkurse im Discofox und Salsa. Am 14.09. findet erstmalig der VHS-Fitnessstag statt. Hierbei werden unterschiedliche Spannungskurse vorgestellt und können sofort ausprobiert werden. Den Abschluss bildet die Zumba-Party mit Latino Dance. Der Fitnessstag ist kostenfrei und kann ohne Anmeldung besucht werden. Das genaue Programm finden Sie auf der Homepage und im Programmheft. Hierzu unsere herzliche Einladung!

Die Geschäftsstelle der Volkshochschule Erlenbach ist in den Sommerferien vom 01.08. bis zum 31.08.2024 geschlossen.

ZENTEC GmbH

Unternehmenssprechtag in der ZENTEC GmbH - Unterstützung für Existenzgründer und den Mittelstand

Die Wirtschaftsexperten der AKTIVSENIOREN BAYERN e.V. bieten Existenzgründer:innen und mittelständischen Unternehmen eine honorarfreie Beratung an. Zu den Beratungsschwerpunkten zählen u. a.: Planung- und Finanzierung, Rechnungswesen, Optimierung von Organisationsabläufen, Produktion, Vertrieb und Marketing sowie Personalwesen, Aus- und Weiterbildung. Auch die Existenzsicherung und die Unternehmensnachfolge sind Themen der Sprechtag. Die jeweils 45-minütigen Beratungsgespräche finden vormittags statt.

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.aktivsenioren.de.

Nächster Termin ist am 21.08.2024 in der ZENTEC GmbH in Großwallstadt.

Anmeldung unter www.zentec.de/veranstaltungen - Anmeldeschluss ist am 19.08.2024.

Kontakt: Vanessa Scheyk,
Telefon 06022 / 26 -1110,
anmeldung@zentec.de

Malteser Hospizdienst e.V.

Aschaffenburg/Bachgau Gemeinsam die Trauer durchwandern

Die Malteser Aschaffenburg haben seit einigen Jahren mit einer geschlossenen Trauergruppe ein spezielles Angebot für verwitwete Männer und Frauen im Alter zwischen 50 und etwa 65 Jahren. Wandern in Trauer ist eine Möglichkeit, mit sich und seiner Trauer in eine natürliche Bewegung zu kommen. „Die Bewegung in der Natur sowie die Begegnung und der Austausch mit Menschen, die sich in ähnlicher Lebenssituation befinden, können eine besondere Weg-Erfahrung ermöglichen. Mit allen Sinnen unterwegs zu sein, der Trauer Raum und Zeit zu geben, kann ermutigen und unterstützen und so Kraft für den Alltag geben“, berichten die ehrenamtlichen Trauerbegleiter des Malteser. Eine geschlossene Trauergruppe bleibt über einen längeren Zeitraum zusammen, durch die Verbindlichkeit der Teilnahme und den Charakter der „Geschlossenheit“, kann eine vertraute Atmosphäre entstehen. Wir gehen den Weg der Trauer bewusst durch die dunkle Jahreszeit. Wir werden Ihnen Ihre Trauer nicht nehmen, aber wir können ein Stück des Weges, besonders an den Feiertagen (Allerheiligen, Weihnachten, Neujahr), an Ihrer Seite sein. Die Rundwanderungen gehen von November bis April, die Teilnahme ist kostenfrei und an keine Konfession gebunden.

Sie möchten nähere Informationen?

Bitte nehmen Sie Kontakt auf mit Malteser Hospizdienst e.V., Schönbornstrasse 38, 63741 Aschaffenburg, Tel: 06021/416118 oder Mail: hospiz-ab@malteser.org

Agentur für Arbeit

Heute schon vormerken:

Main.Fortschritt -

Berufliche Zukunft gestalten

Die kostenfreie Weiterbildungsmesse am Bayerischen Untermain am 24. September für alle, die weiterkommen wollen

Am 24. September 2024 findet mit Main.Fortschritt erstmals eine kostenfreie Weiterbildungsmesse am Bayerischen Untermain statt. Unter der Schirmherrschaft der Bayerischen Staatsministerin für Unterricht und Kultus Anna Stolz und initiiert von der Agentur für Arbeit Aschaffenburg, dem Weiterbildungsverbund Untermain und der Technischen Hochschule Aschaffenburg schafft die Messe eine Plattform zur beruflichen Weiterbildung für Unternehmen und alle, die bereits im Berufsleben stehen und ihre berufliche Zukunft neu oder weiter gestalten wollen.

Von 14 bis 18 Uhr können Interessierte auf dem Gelände der TH Aschaffenburg spannen-

de Vorträge besuchen, Weiterbildungsanbieter aus der Region kennenlernen und individuell passende Weiterbildungsangebote sowie mögliche finanzielle Förderungen finden.

Schon einmal virtuell geschweißt oder selbst am Lenkrad eines LKW gesessen? Informieren Sie sich bei professionellen Bildungsanbietern aus der Region über deren Angebote. Finden Sie gemeinsam mit der Berufsberatung im Erwerbsleben und den Qualifizierungsberaterinnen und -beratern der Agentur für Arbeit Aschaffenburg das für Sie passende Weiterbildungsangebot.

Erfahren Sie in spannenden Vorträgen alles über Fördermöglichkeiten und wie Sie das für Ihre Lebens- oder Unternehmenssituation passende Wissens-Update bekommen, während Ihre Kinder an interaktiven Mitmachständen Einblicke in die Berufe der Zukunft erhalten.

Abgerundet wird unser fachliches Angebot von den regionalen Caterern Coffein und Fridas Eiskrem. Genießen Sie frisch zubereitete Snacks und köstliche Eiscreme.

Kostenfreies Parken ist im Parkhaus in der Flachstrasse 16 möglich.

Kommen Sie und nutzen Sie Ihre Chance weiterzukommen – alles zum Thema Weiterbildung am Bayerischen Untermain an einem Tag, an einem Ort, kostenfrei und ohne Anmeldung – es war noch nie so einfach!

**Fahren Sie mit dem Bus
innerhalb unserer
Verwaltungsgemeinschaft
(Kleinwallstadt, Hofstetten
und Hausen)
mit der Tageskarte
für nur 1,- €uro**



Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt und Industriegebiet:

Montag, 12.08.2024:

Gelber Sack, Biotonne

OT Hofstetten:

Montag, 12.08.2024:

Gelber Sack, Biotonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-An-ton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg

Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412 oder

Onlineanmeldung über folgenden Link: <https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen

Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr

Hotline 0800 24 77 677 oder

Frau Becker, Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Terminvereinbarung unter folgendem Link:

<https://www.terminland.de/>

abfallwirtschaft-miltenberg oder

telefonisch unter der 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Kleinwallstadt

Einnümdung z. Industriegebiet „Dommerich“

Öffnungszeiten:

01. März - 31. Oktober

mittwochs: 15.00 – 18.00 Uhr

freitags: 15.00 – 18.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

16. Februar - 28./29. Februar und

01. November - 15. November

mittwochs: 15.00 – 17.00 Uhr

freitags: 15.00 – 17.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

16. November - 15. Februar

samstags: 14.00 – 16.00 Uhr

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022 / 2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022 / 654976

PERSONALAUSWEISE:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 15.07. und 19.07.2024 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE:

Alle Reisepässe, die zwischen dem 27.05. und 31.05.2024 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung: Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Sterbefall:

28.07.2024, Elisabeth Anna **Sauerwein**, geb. Kafurke, 89 Jahre alt zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt verstorben in Erlenbach a.Main



Satzung über die Benutzung der Obdachlosenunterkunft (Obdachlosenunterkunftssatzung)

Der Markt Kleinwallstadt erlässt aufgrund der Art. 23 und 24 Abs. 1 Nr. 1 und Abs. 2 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. August 1998 (GVBl. S. 796, BayRS 2020-1-1-I), zuletzt geändert durch §§ 2, 3 des Gesetzes vom 24. Juli 2023 (GVBl. S. 385, 586) folgende Satzung:

§ 1 Öffentliche Einrichtung, Zweckbestimmung

- (1) Der Markt Kleinwallstadt betreibt Notunterkünfte / Obdachlosenunterkünfte als öffentliche Einrichtung. Als Unterkunft können auch Wohncontainer bereitgestellt werden. Sie dienen insbesondere dazu, obdachlosen ortsansässigen Personen, denen es nicht gelingt, sich selbst anderweitig Unterkunft zu verschaffen und bei denen alle anderen Hilfsmittel erschöpft sind, eine vorübergehende Unterkunft zu gewährleisten. Sie soll insbesondere obdachlosen Gemeindeangehörigen eine vorübergehende Unterkunft einfachster Art gewährleisten. Die Obdachlosenunterkünfte dienen ausschließlich und unmittelbar gemeinnützigen Zwecken. Die Obdachlosenunterkünfte werden nach dieser Satzung und nach den Weisungen des Marktes Kleinwallstadt und deren Beauftragten verwaltet. Die Beauftragten des Marktes Kleinwallstadt sind berechtigt, für einzelne Benutzer weitere Anordnungen im Rahmen dieser Satzung zu treffen.
- (2) Obdachlos im Sinne dieser Satzung ist,
 1. wer ohne Unterkunft ist,
 2. wem der Verlust seiner Wohnung unmittelbar droht,
 3. wessen Unterkunft nach objektiven Anforderungen derart unzureichend ist, dass sie keinen menschenwürdigen Schutz vor den Unbilden der Witterung bietet oder die Benutzung der Unterkunft mit gesundheitlichen Gefahren verbunden ist und nicht in der Lage ist, für sich, seinen Ehegatten und seine nach § 1602 BGB unterhaltsberechtigten Angehörigen, mit denen er gewöhnlich zusammenlebt, aus eigenen Kräften eine Unterkunft zu beschaffen
- (3) Obdachlos im Sinne dieser Satzung ist nicht,
 1. wer freiwillig ohne Unterkunft ist,
 2. wer sich als minderjähriger dem Bestimmungskreis der Personensorgeberechtigten entzogen hat und deswegen nach § 42 SGB VIII in die Obhut des Jugendamtes zu nehmen ist.
 3. Die Obdachlosenunterkunft im Sinne dieser Satzung ist keine Einrichtung zur Unterbringung für Nichtsesshafte und keine Einrichtung zur Unterbringung von Asylbewerbern nach dem Asylbewerberaufnahmegesetzes.

§ 2 Zuweisung/Aufnahme: Notunterkunft /Obdachlosenunterkunft

- (1) Die Obdachlosenunterbringung darf nur von Personen bezogen werden, deren Aufnahme der Markt Kleinwallstadt schriftlich verfügt hat (Benutzer). Ein Rechtsanspruch auf Zuweisung einer bestimmten Unterkunft oder von Räumen bestimmter Art und Größe besteht nicht. In einem Raum oder in mehrere zusammengehörende Räume können auch mehrere Personen gleichen Geschlechts, die nicht verwandt oder verschwägert sind, aufgenommen werden.
- (2) Die Aufnahme kann befristet oder auf unbestimmte Zeit sowie unter Auflagen und Bedingungen erfolgen. Insbesondere kann die Auflage erteilt werden, dass die Notunterkunftsräume/Obdachlosenunterkunftsräume innerhalb einer bestimmten Frist zu beziehen oder zu räumen sind.
- (3) Mit dem berechtigten Einzug in die Obdachlosenunterkunft wird zwischen dem Benutzer und dem Markt Kleinwallstadt kein Mietverhältnis, sondern ein öffentlich-rechtliches Nutzungsverhältnis begründet.
- (4) Vor der Aufnahme hat der Antragsteller von sich aus auf etwaige Gefährdungen anderer Benutzer (durch ansteckende Krankheiten usw.) hinzuweisen. Die Aufnahme kann von der Vorlage eines Gesundheitszeugnisses (Gesundheitsamt) abhängig gemacht werden.
- (5) Für die Beförderung des Hausrats zur Obdachlosenunterkunft haben die eingewiesenen Benutzer Sorge zu tragen.
- (6) Wird die zugewiesene Unterkunft nicht binnen 3 Tagen ab Zuweisung bezogen ist die Zuweisung gegenstandslos.

§ 3 Nachweispflicht und Auskunftspflicht

- (1) Wer in der Obdachlosenwohnung aufgenommen wurde, hat sich zu bemühen, eine geeignete Wohnung oder Unterkunft zu finden. Dies ist dem Markt Kleinwallstadt monatlich elektronisch oder durch persönliche Vorsprache nachzuweisen.

§ 4 Umquartierung

- (1) Der Markt Kleinwallstadt kann einen Benutzer, in Räume der gleichen oder einer anderen Unterkunft umquartieren, wenn
 1. Gründe des öffentlichen Wohls vorliegen,
 2. die überlassenen Räume nicht von allen in der Aufnahmeverfügung aufgeführten Personen bezogen werden oder sich die Zahl der Personen verringert oder die Räume für andere Personen benötigt werden,
 3. der Benutzer in einem schwerwiegenden Fall oder wiederholt gegen Vorschriften dieser Satzung verstoßen hat,
 4. der Hausfrieden durch den Benutzer nachhaltig gestört wird,
 5. der Benutzer in einem schwerwiegenden Fall oder wiederholt trotz Mahnung gegen die Bestimmungen des § 5 verstößt.
- (2) Lässt eine Umquartierung keine Besserung der Verhältnisse erwarten und liegen die Voraussetzungen des Abs. 1 Nr. 5 vor, so können Benutzer auch ausquartiert werden.

§ 5 Benutzungsverhältnis/Benutzungsregeln

- (1) Die Benutzer haben die Obdachlosenunterkunft, insbesondere die ihnen überlassenen Räume und Gemeinschaftseinrichtungen pfleglich zu behandeln, stets in sauberem Zustand zu erhalten und nicht im Widerspruch zu dieser Satzung zu benutzen. Sie haben die Unterkunftsräume im Rahmen der durch ihre bestimmungsgemäße Verwendung bedingten Abnutzung instand zu halten und für ausreichend Lüftung und Heizung zu sorgen. Die Hausflure und Treppen sind regelmäßig zu reinigen. Dienen diese Einrichtungen mehreren Benutzern, so haben diese die Reinigung im wöchentlichen Wechsel selbstständig und in eigenständiger gegenseitiger Absprache vorzunehmen.
- (2) Die Benutzer haben sich in der Obdachlosenunterkunft so zu verhalten, dass kein anderer gefährdet, geschädigt oder mehr als nach den Umständen unvermeidbar behindert oder belästigt wird. Den Benutzern ist es insbesondere untersagt,
 1. Personen Unterkunft zu gewähren, deren Aufnahme nicht vom Markt Kleinwallstadt verfügt ist,
 2. andere Benutzer und Personen gegen Bestimmungen dieser Satzung und der Benutzung der Einrichtung aufzubringen,
 3. die Räume zu anderen als zu Wohnzwecken, insbesondere zu gewerblichen oder beruflichen Zwecken zu nutzen,
 4. die ihnen zugewiesenen Räume ohne vorherige, schriftliche Zustimmung des Marktes Kleinwallstadt mit anderen Benutzern zu tauschen oder Dritten zum Gebrauch zu überlassen,
 5. Altmaterial oder leicht entzündliche Stoffe jeglicher Art in den Unterkünften zu lagern,
 6. Gegenstände aller Art in Fluren, Treppenhäusern und sonstigen Verkehrswegen zu lagern,
 7. auf dem Grundstück der Obdachlosenunterkunft nicht fahrbereite Kraftfahrzeuge abzustellen,
 8. die Ruhe zu stören, insbesondere durch Trinkgelage und zu lauten Betrieb von Radio- und sonstigen Musikgeräten, von Fenstern und Gängen Speisereste und sonstigen Müll ins Freie zu werfen oder Schmutzwasser anzugießen,
 9. Firmenschilder, Hinweise und ähnliches am Gebäude oder sonst auf dem Gelände anzubringen,
 10. Bauliche Änderungen aller Art an den Gebäuden vorzunehmen,
 11. Außenantennen anzubringen,
 12. In den Obdachlosenunterkünften und auf dem dazugehörenden Gelände Tiere zu halten,
 13. Hausrat in mehr als unbedingt notwendigem Maß mit in die Unterkunft zu bringen,
 14. Müll in anderer Art als gemäß den gesetzlichen Vorgaben zur Abfall- und Kreislaufwirtschaft zu entsorgen.
- (3) Der Markt Kleinwallstadt kann vom Benutzer ohne vorherige Zustimmung vorgenommene bauliche oder sonstige Veränderungen, auf dessen Kosten beseitigen und den früheren Zustand wieder herstellen zu lassen.
- (4) Die Benutzer sind verpflichtet, Schäden an den Obdachlosenunterkünften sowie das Auftreten von Ungeziefer oder Schimmelbildung unverzüglich dem Markt Kleinwallstadt anzuzeigen.
- (5) Zur Überwachung der Einhaltung der sich aus dieser Satzung ergebenden Verpflichtungen ist den Beauftragten des Marktes Kleinwallstadt das Betreten der Unterkunftsräume zu gestatten. Liegen besondere Umstände vor, gilt dies auch zur Nachtzeit.

Der Markt Kleinwallstadt kann zur Aufrechterhaltung der Ordnung in der Obdachlosenunterkunft ergänzende Benutzungsregeln in einer Hausordnung treffen. Kommt ein Benutzer seinen Verpflichtungen aus dieser Satzung oder einer getroffenen Einzelanordnung nicht nach, so kann der Markt

§ 6 Beendigung des Benutzungsverhältnisses

- (1) Der Benutzer kann das Benutzungsverhältnis durch Erklärung gegenüber dem Markt Kleinwallstadt jederzeit beenden.
- (2) Der Markt Kleinwallstadt kann das Benutzungsverhältnis durch schriftliche Verfügung aufheben, wenn
 1. der Benutzer eine andere Unterkunft gefunden hat,
 2. von der Aufnahmeverfügung innerhalb von drei Tagen kein Gebrauch gemacht wird oder die überlassenen Räume nicht zu Wohnzwecken oder nur zum Abstellen von Hausrat benutzt werden,
 3. der Benutzer die Anmietung einer nachgewiesenen Wohnung zu zumutbaren Bedingungen ablehnt,
 4. der Benutzer es unterlässt, sich ernsthaft um eine andere Unterkunft zu bemühen. Hierüber können von der Gemeinde Nachweise verlangt werden,
 5. der Benutzer in der Lage ist, sich eine Wohnung zu verschaffen. Das ist insbesondere dann der Fall, wenn der Benutzer über ein ausreichendes Einkommen verfügt und keine sonstigen Hindernisse bestehen. Ein ausreichendes Einkommen wird angenommen, wenn sich der Benutzer trotz Aufforderung weigert, über seine Einkommensverhältnisse Auskunft zu erteilen,
 6. der Benutzer die Benutzungsgebühr für drei aufeinander folgende Monate nicht entrichtet oder mit einem Betrag im Rückstand ist, der den Betrag von drei Monatsgebühren übersteigt.
- (3) Der Markt Kleinwallstadt kann das Benutzungsverhältnis zum Ende eines Monats durch eine schriftliche Erklärung aufheben, wenn die Benutzer über ein ausreichendes Einkommen verfügen.
- (4) Die Aufhebung des Benutzungsverhältnisses durch die Gemeinde ist ferner möglich, wenn die Unterkunft vom Unterkunftsnehmer nicht benutzt wird. In diesem Fall ist die Gemeinde berechtigt, die Unterkunft zwangsweise auf Kosten des Unterkunftsnehmers freizumachen.

§ 7 Räumung und Rückgabe

- (1) Bei Beendigung des Benutzungsverhältnisses sind die überlassenen Räume vollständig geräumt und sauber zurück zu geben.
- (2) Der Markt Kleinwallstadt kann verlangen, dass Einrichtungen, mit denen der Benutzer die Obdachlosenunterkunft versehen hat, zu entfernen sind und der ursprüngliche Zustand wiederhergestellt wird. Satz 1 gilt entsprechend für den Fall der Umquartierung.

§ 8 Anordnungen für den Einzelfall, Zwangsmittel, Haftung

- (1) Der Markt Kleinwallstadt kann zur Erfüllung der nach dieser Satzung bestehenden Verpflichtungen Anordnungen für den Einzelfall treffen.
- (2) Für die Erzwingung der in dieser Satzung vorgeschriebenen Handlungen, Duldungen und Unterlassungen gelten die Vorschriften des Bayerischen Verwaltungszustellungs- und Vollstreckungsgesetzes.
- (3) Zur Aufrechterhaltung der Ordnung in der einzelnen Unterkunft kann die Gemeinde insbesondere Hausordnungen und Hygienepläne nach § 36 Infektionsschutzgesetz erlassen.
- (4) Die Benutzer haften nach den allgemeinen Bestimmungen für alle Schäden an der Notunterkunft, insbesondere an den ihnen überlassenen Notunterkunftsräumen und den Gemeinschaftseinrichtungen, soweit sie von ihnen oder von Dritten, die auf Einladung des Benutzers in der Notunterkunft aufhalten, verursacht wurden. Schäden und Verunreinigungen, für die der Benutzer haftet, kann die Gemeinde auf seine Kosten beseitigen lassen.
- (5) Die Benutzer haften für alle Schäden an den Obdachlosenunterkünften, insbesondere an den ihnen überlassenen Unterkunftsräumen und den Gemeinschaftseinrichtungen, soweit sie von ihnen oder von Dritten, die sich in der Unterkunft aufhalten, schuldhaft verursacht werden. Bei Einzug festgestellte und nicht sofort den Beauftragten des Marktes Kleinwallstadt gemeldete Schäden können nachträglich nicht anerkannt werden. Für solche Schäden haftet der Benutzer. Kommt ein Benutzer für seine angerichteten Schäden nicht auf, so kann der Markt Kleinwallstadt die unterlassene Handlung auf Kosten des Säumigen vornehmen lassen. Für Personen- oder Sachschaden, der den Benutzern durch Dritte zugefügt wird, haftet der Markt Kleinwallstadt nicht gegenüber für Schäden, die sie verursachen, nach den allgemein gesetzlichen Bestimmungen.

§ 9 Ordnungswidrigkeiten

Gemäß Art. 24 Abs. 2 Satz 2 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern kann mit Geldbuße bis 2.500,00 Euro belegt werden, wer

1. den in § 5 Abs. 2 Nr. 1-14 der Satzung enthaltenen Geboten und Verboten zuwiderhandelt,
2. die in § 5 Abs. 4 vorgeschriebenen Anzeigen nicht erstattet,
3. entgegen § 5 Abs. 5 den Gemeindebediensteten das Betreten nicht gestattet.
4. Entgegen § 3 Abs. 1 keine Nachweise über Wohnungsbemühungen vorlegt.

§ 10 Gebührenpflicht

- (1) die Benutzung der Obdachlosenunterkünfte ist gebührenpflichtig. Die Gebührenpflicht entsteht mit der Zuweisung der Unterkunft.
- (2) Die Gebühr für die Nutzung der Obdachlosenunterkunft wird kostendeckend je Wohnung berechnet und richtet sich nach der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Obdachlosenwohnungen / Notunterkünfte des Marktes Kleinwallstadt.
- (3) Die Gebühren sind sofort fällig und monatlich im Voraus an den Markt Kleinwallstadt zu entrichten. Bei Beendigung des Benutzungsverhältnisses hat der Benutzer die Gebühr bis zur Räumung zu zahlen.

§ 11 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt mit Wirkung vom 09.08.2024 in Kraft.
Gleichzeitig tritt die Satzung vom 28.10.1998 außer Kraft.

Kleinwallstadt, den 29.07.2024

Markt Kleinwallstadt



Thomas Köhler
1. Bürgermeister



**MARKT
KLEINWALLSTADT**

Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Obdachlosenunterkünfte/Notunterkünfte des Marktes Kleinwallstadt

Der Markt Kleinwallstadt erlässt aufgrund von Art. 2 Abs. 1 und Art. 8 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 04. April 1993 (GVBI S 264, BayRS 2024-1-1), zuletzt geändert durch Gesetz vom 01. März 2016 (GVBI S. 36), folgende Satzung:

§ 1 Gebührenpflicht

- (1) Der Markt Kleinwallstadt erhebt für die Benutzung seiner Notunterkünfte / Obdachlosenwohnungen zugehörigen Einrichtungen Gebühren nach Maßgabe dieser Satzung. Die gesondert nach Verbrauch zu ermittelnden Nebenkosten i.S. von § 4 sind in den Gebühren nicht erhalten.

§ 2 Gebührenschuldner

- (1) Die Gebühren und Nebenkosten schuldet, wer in der Aufnahmeverfügung gemäß § 2 Abs. 1 der Obdachlosenunterkunft-/Notunterkunftssatzung als Benutzer bezeichnet ist.
- (2) Gebührenschuldner ist, dem ein Wohnplatz in einer gemeindlichen Obdachlosenunterkunft zur Benutzung zugewiesen wurde. Gemeinschaftliche volljährige Benutzer haften als Gesamtschuldner, wenn es sich um Verwandte oder Verschwägte bis zum 3. Grad, Ehegatten, Lebenspartner oder in eheähnlicher Gemeinschaft Lebende handelt. Im Übrigen haften mehrere Benutzer nach dem Maß der Benutzung.

§ 3 Gebührenmaßstab und Gebührensatz

- (1) Die Gebühren für die Benutzung der Notunterkunft betragen pauschal 160,00 Euro pro Monat und Person.
- (2) Die anfallenden Kosten werden bei der Einweisung im Zuweisungsbescheid niedergeschrieben.
- (3) Beginnt die Unterbringung nicht am ersten Tag eines Kalendermonats oder endet die Unterbringung nicht am letzten Tag eines Kalendermonats beträgt die Benutzungsgebühr für jeden Tag dieses Monats an dem eine Unterbringung bestand, 1/30 der monatlichen Benutzungsgebühr.
- (4) Ein Gebührenschuldner wird von der Entrichtung der Benutzungsgebühr nicht dadurch befreit, dass er die ihm zugewiesene Wohneinheit nicht, nicht regelmäßig, nur vorübergehend oder nur teilweise nutzt oder durch einen in seine Person liegenden Grund an der Ausübung des ihm zustehenden Benutzungsrechts verhindert ist.

- (5) Die Benutzungsgebühren werden ab dem Tag der Einweisung in die Obdachlosenunterkunft bis einschließlich zum Tag der Beendigung des Nutzungsverhältnisses (Auszug bzw. Räumung) berechnet. Der Tag des Beginns und des Endes der Nutzung sind jeweils in voller Höhe gebührenpflichtig. Wird bei Beendigung des Nutzungsverhältnisses aus Gründen, die der Gebührenschuldner zu vertreten hat, die überlassene Wohneinheit dem Beauftragten des Marktes Kleinwallstadt nicht im Zustand wie bei Überlassung, besenrein und Rückgabe der Schlüssel übergeben, so bleibt die Gebührenpflicht bis zur ordnungsgemäßen Übergabe der Unterkunft bzw. Schlüsselerückgabe bestehen.

§ 4 Nebenkosten

- (1) Die Kosten für Strom und Heizung sind in den Gebühren i.S. von § 3 nicht enthalten. Sie werden für jede Wohneinheit gesondert mittels Zähler ermittelt und jeweils am Monatsende abgerechnet.
- (2) Der Frischwasserverbrauch wird per Wasserzähler ermittelt. Die Gebühren bemessen sich nach der Beitrags- u. Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung des Marktes Kleinwallstadt in der jeweils gültigen Fassung.
- (3) Die Menge des Frischwasserbezuges wird als Abwassermenge festgesetzt und nach den Bestimmungen der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung des Marktes Kleinwallstadt in der jeweils gültigen Fassung abgerechnet.
- (4) Können die Nebenkosten nicht gesondert ermittelt werden, wird eine Pauschale in Höhe von 60,00 Euro pro Monat und Person berechnet. Die Pauschale ist unaufgefordert jeweils bis zum 3. Werktag des betreffenden Monats an die Gemeinde zu entrichten.

§ 5 Entstehen und Fälligkeit

- (1) Die Gebühren, die nach § 3 entstehen, sind vorbehaltlich § 10 der Obdachlosensatzung mit Beginn des Monats, für den sie zu entrichten sind, fällig.
- (2) Sie sind vorbehaltlich § 10 der Obdachlosensatzung am 3. Werktag des jeweiligen Monats fällig und unaufgefordert auf eines der Konten der Gemeinde zu überweisen.

§ 6 Räumung und Rückgabe

- (1) Bei Auszug oder Räumung der Unterkunft werden die Gebühren und Nutzungsgebühr bis zum tatsächlichen Auszugstermin berechnet und sofort fällig.

§ 7 Anordnungen für den Einzelfall, Zwangsmittel, Haftung

- (1) Der Markt Kleinwallstadt kann zur Erfüllung der nach dieser Satzung bestehenden Verpflichtungen Anordnungen für den Einzelfall treffen.

§ 8 Zuwiderhandlungen

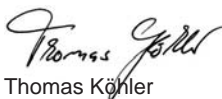
- (1) Bei Zahlungsverzug oder bei Verstoß gegen diese Satzung kann der Markt Kleinwallstadt den Einweisungsbescheid sofort aufheben und die Wohnung räumen lassen, oder den Benutzer der Wohnung umquartieren. Die Kosten für die Umquartierung oder Räumung der Wohnung werden dem Benutzer der Wohnung in Rechnung gestellt

§ 9 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt mit Wirkung vom 09.08.2024 in Kraft.
Gleichzeitig tritt die Satzung vom 28.10.1998 außer Kraft.

Kleinwallstadt, den 29.07.2024

Markt Kleinwallstadt



Thomas Köhler
1. Bürgermeister

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <https://www.kleinwallstadt.de> unter „Fundbüro“ - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

1 **Brille**

Fundort: Weg zum Plattenberg,
Kleinwallstadt



Öffnungszeiten in den Sommerferien

31.07 – 01.09.

Montag bis Freitag außer an Feiertagen
13:00 – 21:00 Uhr

die Frühbadestunden finden
wie üblich statt

Samstags von 12:00 – 18:00 Uhr
Sonntags von 09:00 – 13:00 Uhr

Maria Himmelfahrt: 9:00 – 13:00 Uhr

Ab 02.09. – 24.09.
wegen Revision geschlossen



im Pfarrheim, Kirchgasse 19

Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch und

Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr

Alle Altersgruppen sind herzlich willkommen.



Heute möchten wir euch den Smart Pfad Odenwald, Deutschlands längster MINT-Erlebnispfad vorstellen. Er verläuft auf über 15 Kilometer entlang des Main-Neckar-Radweges von Mudau bis nach Amorbach. Mit seinen 45 Spiel- und Experimentierangeboten an sechs verschiedenen Stationen richtet sich der Smart Pfad an Kinder und Jugendliche aber auch Erwachsene können Neues erfahren und spielerisch unterschiedlichen Phänomenen auf den Grund gehen. Ihr könnt den Pfad per Fuß oder mit dem Rad erkunden. Infos zur Anfahrt und zu den einzelnen Stationen findet ihr hier: <https://smart-pfad.de/>

Viel Spaß und eine schöne Ferienzeit wünschen Euch die Jugendbeauftragten



Öffnungszeiten:

Montag 14.00 – 18.00 Uhr

Dienstag 10.00 – 12.00 u. 14.00 – 18.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 19.00 Uhr

Freitag 14.00 – 18.00 Uhr

Tel.: 220657

Gemeindebibliothek Kleinwallstadt



„Gustl das Faulhorn und Egon der Wasserfloh“

Theater für Kinder von 4 bis 8 Jahren

Mittwoch, 14. August um 15:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! - Änderungen vorbehalten

Treffpunkt Marktschule



Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

wir freuen uns, dass wir durch Eure Unterstützung in unserem Raum in der „Marktschule“ ein so breitgefächertes Programm anbieten können.

Spielenachmittag

Schafkopf – Skat - Backgammon – Rommé – Schach

Donnerstag, 8. August 2024, 14.30 Uhr

Es gibt leider immer weniger, die noch Skat- oder Schafkopf beherrschen und spielen können, oft fehlt auch der/die 3. oder 4. Mann/Frau.

Aber es fehlen auch Treffpunkte. Deshalb möchten wir euch die Gelegenheit bieten, Spielpartner/innen kennenzulernen um dann regelmäßigen zusammen zu spielen.

Ihr habt ein anderes Spiel und sucht einen Spielpartner, bringt es gerne mit.

Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag.

Kreativvormittag – Malen am Main

Donnerstag, 22. August 2024, 10.00 – 12.00 Uhr

Wir treffen uns an der ehemaligen Marktschule und gehen gemeinsam an das Mainufer um zu malen.

Gerne kann hierfür ein kleiner Hocker mitgebracht werden.

Wir malen, in kleiner Gruppe, unter Anleitung von Frau Inge Imhof-Rohs, Karten und kleine Bilder.

Jeder kann malen – auch für Anfänger geeignet.

Bitte mitbringen: 1 Bleistift HB, 1 Radiergummi, 1 Fineliner schwarz 0,4 mm

Frau Gaby Scherger und Frau Inge Imhof-Rohs herzlichen Dank für die Unterstützung.

Handy/Smartphone/Tablet-Stammtisch

am Donnerstag, 29. August 2024 um 10.00 Uhr

Von 10 – 12 Uhr ist unser Handy/Smartphone/Tablet-Stammtisch, gerne beantworten wir Eure Fragen und erklären Neues.

Gerne könnt Ihr auch zu unseren Veranstaltungen kommen, um nur zu plaudern, nette, interessierte Seniorinnen und Senioren zu treffen oder um neue Ideen einzubringen.

Werksbesichtigung bei der Firma Lithonplus in Kleinostheim

Donnerstag, 5. September 2024, Abfahrt 10 Uhr

Auch in Kleinwallstadt gibt es unzählige Höfe, Terrassen, Einfahrten und Plätze z. B. vor der ehemaligen Marktschule, die mit den unterschiedlichsten Pflastersteinen oder Terrassensteinen der Firma Lithonplus ausgelegt sind.

Es freut uns sehr, dass wir auf Einladung von Lithonplus Geschäftsführer Gregory Trautmann aus Kleinwallstadt und Thomas Scherz die Gelegenheit haben, im Rahmen einer Werksbesichtigung, die Firma Lithonplus in Kleinostheim kennenzulernen.

Wir treffen uns dazu um 10.00 Uhr an der Wallstadthalle und fahren nach Kleinostheim.

Empfang dort gegen 10.45 Uhr und Vorstellung des Werks, anschließend Besichtigung und Führung durch den Betrieb und die Produktionsabteilungen bis ca. 12.30 Uhr

Wir haben dann noch die Möglichkeit Fragen zu stellen, bevor wir gegen 13.30 Uhr wieder zurück nach Kleinwallstadt fahren.

Eine Anmeldung bei den Seniorenbeauftragten ist erforderlich, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

Mitfahrgelegenheiten werden organisiert.

Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt:

Elisabeth Seuffert, Tel. 06022/2830 – Ludwina Bergold, Tel. 06022/23695

Karl Heinz Bein, Tel. 06022/653885 seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de



Sommer-Highlights in Kleinwallstadt



- 27. Juli bis 9. Sept. *Ferienspiele*
- 15. August *Ebbelwoifest der FWG am Brunnenplatz Hofstetten*
- 4. September *Eröffnung des neuen Abenteuerspielplatzes am Alten Schloss*
- 5. September *Ortsbegehung Hofstetten*
- 8. September *Herbstmarkt*
- 14. September *Segnung des neuen Feuerwehrfahrzeugs am Gerätehaus*
- 15. September *Kirchweih*



**Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt-Hofstetten**

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897) und Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert“.

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar.

Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder

vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen.

Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dann bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!

BLEIBEN SIE GESUND!

Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg:

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060. Oder www.hospizverein-miltenberg.de

Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg

Am 01.08.2022 wurde der „Pflegestützpunkt“ für den nördlichen Landkreis von Elsenfeld nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt. Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt, werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und

Belange zur Verfügung stehen:

Ansprechpartner der Beratungsstelle

Michael Wildemann (Leiter d. Beratungsstelle)

Pflegestützpunkt:

Antonia Marquart (Beratungsstelle Demenz Untermain) zur Zeit in Mutterschaftsurlaub.
Anke Haas

(Beratungsstelle Demenz Untermain)

Franziska Hofmann

(Fachstelle pflegende Angehörige)

Marco Andres, Wohnberatung

Diana Müller und Christian Nutz

(Pflegestützpunkt)

Sprechzeiten in Obernburg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie

Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

Sprechzeiten in Miltenberg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie

Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

Telefonnummer für Miltenberg und Obernburg

nur über die Hauptnummer Miltenberg

wie bisher 09371 6694920

Fax: 09371 6699442

Adresse Miltenberg:

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

Adresse Obernburg:

Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg

www.seniorenberatung-mil.de



**- Bitte beachten Sie die geänderten
Öffnungszeiten in den Sommerferien -**

Das Pfarrbüro ist in der Zeit vom **29.7. - 14.8.**
ausschließlich donnerstags von 16 - 18 Uhr
geöffnet.

Pfarrbüro: Telefon 21219, Fax 654544

E-Mail:

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert

E-Mail:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Past.Ass. Marie-Christin Herzog

E-Mail:

marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pastoraler Raum Elsenfeld:

instagram: [pastoralerraum_elsenfeld](https://www.instagram.com/pastoralerraum_elsenfeld)

Spendenkonto für die Pfarrgemeinde ist das
Konto der Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt
bei der RV-Bank Miltenberg mit der **IBAN:**
DE 84 5086 3513 0104 8334 81

Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen
und Sonderkollektiven separaten Konten zuge-
wiesen sind. Vielen Dank.

*Erholung besteht nicht im Nichtstun,
sondern in dem,
was wir sonst nicht tun.
(Paul Hörbinger)*

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Sonntag, 11. August

10.30 Uhr Wortgottesfeier am Sonntag

Donnerstag, 15. August -

MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL

10.30 Uhr Messfeier mit Kräutersegnung

für die Pfarreiengemeinschaft

f. Mathias Krug, Jahrtag, u. Angeh. / f. Josef

Debald u. Eltern / f. Klaus Förtig /

f. d. Verst. der Fam. Hock u. Angele

Samstag, 17. August

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend

f. Rita Lebert u. Angeh. / f. Lydia Herr

INFORMATIONEN

DER PFARREIENGEMEINSCHAFT

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros während
der Sommerferien:**

Das Pfarrbüro ist in der Zeit vom **29.7.-14.8.**

ausschließlich donnerstags von 16 - 18 Uhr
geöffnet.

In der Zeit vom **16.08.-10.9.** ist montags von
9.30 - 11.00 Uhr

und donnerstags von 16.00 - 18.00 Uhr geöffnet.

Außerdem ist das Büro in Hausen ab 21.8.

mittwochs von 10-12 Uhr geöffnet.

(Tel: 654502)

**Ab dem 12.9. sind wir wieder wie gewohnt
für Sie da.**

Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-
Mail an folgende Adresse an uns senden:

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

Bitte beachten Sie, dass in diesem Zeitraum
mit Verzögerungen zu rechnen ist.

Urlaub von Pfarrer Lang

Vom 29.7. bis 19.8. hat Pfarrer Lang Urlaub.

In dringenden Angelegenheiten wenden Sie

sich an Pfarrer Skolucki in Elsenfeld, Tel: 1230,

der die Urlaubsvertretung für diesen Zeitraum

übernommen hat, oder an Gem.Ref. Rainer

Kraus in Hausen unter Tel. 6523107.

Läuten für den Frieden

Jeden Abend um 21.00 Uhr, läutet unsere Apo-
stelglocke für den Frieden.

Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese Zeit ganz bewusst den Menschen in der Ukraine und in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu widmen und für den Frieden zu beten. Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie um 21.00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

**INFORMATIONEN
AUS DEM PASTORALEN RAUM**

Forum 55plus - mit dem Fahrrad den Main entlang

7 Touren im Jahr 2024:

5. Tour: Mi, 14.08.24 Elsenfeld - Seligenstadt

Abfahrtsort: Elsenfeld an der Dampfmaschine

Abfahrtszeit: 9.30 Uhr

Anmeldungen sind erforderlich!

Bitte tel. bis 11.08.24 20 Uhr an

Heiner Pfeifer, Tel: 09374/2271 oder mobil: 0160/1701576.

Edwin Ingrisch, Tel: 06022/4422 oder mobil 0170/8129979

Waltraud Knopp, Email: wlogow@gmx.de

**NEUGRÜNDUNG Kinderchor
des Pastoralen Raumes Obernburg**

Hast du Lust...

... mit anderen Kindern zu singen?

... vor Publikum aufzutreten?

... Theater zu spielen?

... bei unserem Musical „Gerempel im Tempel“ mitzumachen?

... in Kinder- u. Familiengottesdiensten anspruchsvolle Lieder und Songs ein- u. mehrstimmig zu singen?

Wer: alle singbegeisterten Kinder ab der 1. Klasse

Start: 20.09.24

Wann: freitags, 16.30-17.30 Uhr

Wo: Pfarrheim Pia Fidelis, Obernburg

Infos + Anmeldung: Ulrike Matheis, 06022/656656, uli.matheis@web.de

**NEUGRÜNDUNG Vokalensemble
des Pastoralen Raumes Obernburg**

Suchst du, suchen Sie...

... nach einem guten Chor, der anspruchsvolle Chormusik erarbeitet?

... nach einem Chor, der v.a. geistliche Chormusik in Gottesdiensten u. Konzerten darbietet?

... einen Chor, der nicht das ganze Jahr, sondern projektartig auf ein Ziel hin probt?

Wer: begeisterte u. geschulte ChorsängerInnen von jung bis erfahren

Start: 21.09.24 (weihnachtliches Programm)

Wann: samstags, 11.00-12.30 Uhr

Wo: Pfarrheim Pia Fidelis, Obernburg

Infos + Anmeldung: Patrick Matheis, 06022/656656, p-matheis@web.de

Oma-Opa-Enkelfahrt nach Fulda

In den Sommerferien übernehmen die Großeltern schon mal die kleinen Enkel-Kinder.

Für ein unterhaltsames Programm bietet sich die Oma-Opa-Enkelfahrt an.

Am 5. September geht es mit dem Bus von Aschaffenburg nach Fulda (und zurück).

Es ist eine kleine Reise in das große begehbbare Herz und weitere Attraktionen der Kinderakademie in Fulda.

Aktuell sind noch Plätze frei. Informationen und Anmeldung bei der KAB am Untermain unter www.kab-wuerzburg.de oder Tel. 06021-392-140.

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang

Gemeindereferent Rainer Kraus

Gemeindereferentin Claudia Kloos

Gemeindeassistentin Verena Deuchert

Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog



Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten
Pfarrerin Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,

63839 Kleinwallstadt/Hofstetten

Tel. 06022/655222, Fax: 06022/655223

E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)

Internet: www.hofstetten-evangelisch.de

Bankverbindung:

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,

Niederlassung der Vereinigte Volksbank

Raiffeisenbank eG

IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18

BIC: GENODE51MIC

Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag

jeweils 8.30 – 11.00 Uhr

Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

Offene Kirche

Unsere Kirche ist jeden Sonntag von 09.00 – 18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:

Hinweise:

- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten herzlich willkommen!

- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangsbuch mit.

- Abendmahl feiern wir nur an besonderen (Feier-)Tagen, momentan ohne Kelch und

mit Weinhostie. Im Oktober an Erntedank (06.10.) bieten wir zusätzlich zur Weinhostie auch wieder den Kelch an (zum Eintauchen der Hostie).

- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der Predigt. Dabei hören wir Orgelmusik. Die Gaben im Klingelbeutel werden in der Regel für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns auch weiterhin, wenn Sie auf unserer Homepage www.hofstetten-evangelisch.de vorbeischauen. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Auch unser Kindergarten „Villa Kunterbunt“ ist dort mit einer eigenen Rubrik vertreten. Schauen Sie sich gerne um. Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022/655222

Hofstetten:

- wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche.
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt, zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.

Sulzbach:

- monatlich Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16.
- Den nächsten Samstagabendgottesdienst in Sulzbach mit dem Thema: „Gerechtigkeit, Frieden, Schöpfung“ feiern wir am 14. September um 18.30 Uhr.
- Unseren nächsten Taufgottesdienst in Sulzbach feiern wir am 13. Oktober 2024 um 11.30 Uhr. Anmeldungen sind noch möglich!

Bibelspruch der Woche: 1. Petrus 5,5b

„Gott widersteht den Hochmütigen, aber den Demütigen gibt er Gnade.“

Termine der nächsten Woche:

Sonntag, 11.08., 11. Sonntag nach Trinitatis
10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche

Wichtiges in Kürze:

Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

Läuten für den Frieden

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, inne zu halten und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

Neu: 1. Fahrradgottesdienst

Erster Fahrradgottesdienst am Sonntag 25.8.24 um 10.00 Uhr in unserer Freiluftkirche (mit Rückenlehnenbänken) hinter der St. Michaelskirche in Hofstetten. Die Idee für diesen Gottesdienst haben wir in Norddeutschland kennengelernt. Im Gottesdienst beschäftigen wir uns mit Entschleunigung. Mit dem Fahrrad können wir den Rückenwind und Gegenwind spüren, sehen die Schönheit der Schöpfung, hören die Geräusche der Natur und können unseren eigenen Fragen des Lebens nachgehen in Gedanken, während wir unterwegs sind. Zum Gottesdienst sind uns alle willkommen – mit und ohne Fahrrad.

Team der Kirchengemeinde Hofstetten beim Stadtradeln vom 05. – 25. Juli

Unsere Kirchengemeinde Hofstetten hat vom 05.-25. Juli an der bundesweiten Aktion „Stadtradeln“ mit einem Team aus zwölf Radelnden teilgenommen und dabei mit 1.473 km in Kleinwallstadt den fünften Platz von insgesamt neun Teams belegt. Darüber freuen wir uns sehr! Wir danken für alle Unterstützung! Unser Team war ganz bunt gemischt. Die jüngsten zwei Radlerinnen waren 8 und 16 Jahre alt. Mit unsrem 12er-Team sind wir Landkreisweit auf die Teamgröße bezogen auf Platz 24 (von 114 Teams). Und von der Zahl der geradelten km haben wir im Landkreis den Platz 54 erreicht.

Neues aus unserem Kindergarten „Villa Kunterbunt“

Ab September 2024 gibt es eine Einsatzstelle für ein Freiwilliges Soziales Jahr oder für den Bundesfreiwilligen Dienst in unserem Kindergarten „Villa Kunterbunt“ in Hofstetten. Bei Interesse bitte im Kindergarten und / oder im Pfarramt Hofstetten melden. Wir freuen uns auf Sie / Dich!

Gemeindebrief August-November

Es ist einmal wieder soweit: Die neue Ausgabe des Gemeindebriefes ist gedruckt. Die Päckchen werden jetzt vom Team gepackt und zu den Austräger*innen gebracht. Diese verteilen den Gemeindebrief anschließend an unsere Gemeindeglieder. Durch die Ferien bzw. den Sommerurlaub verzögert sich das Packen und Verteilen, so dass es sein kann, dass der Gemeindebrief bei Ihnen, liebe Gemeindeglieder, erst gegen Mitte oder Ende der Sommerferien ankommt. Falls Sie vorher einen Gemeindebrief wünschen, finden Sie diesen ab Ende Juli in unserer St. Michaelskirche in Hofstetten. Diese ist jeden Sonntag bis ca. 18.00 Uhr geöffnet. Sie können den Gemeindebrief aber auch auf unserer Homepage www.hofstetten-evangelisch.de lesen. Dort finden Sie auch unsere Gottesdienstzeiten. Wir wünschen Ihnen eine gesegnete Sommerzeit.

Zu Bibeltexten meditieren – eine Aktion des Sonntagsblattes

Eine der ältesten Methoden, mit der wir zu einem Bibeltexte meditieren können, nennt sich Lectio Divina. Sie wurde im frühen Mittelalter etwa um 1150 entwickelt. Bis zum heutigen Tag wird sie stark rezipiert und zählt zu den Klassikern christlicher Spiritualität. Haben Sie Lust es einmal auszuprobieren? Eine Anleitung und weitere Informationen finden Sie unter: <https://www.sonntagsblatt.de/artikel/glaube/zu-bibel-texten-meditieren-als-lectio-divina-mit-psalm-626-9> oder bei uns auf der Homepage. Natürlich können Sie sich unter www.sonntagsblatt.de auch „durchklicken“ bis zu „Meditieren zu den Bibeltexten“.

Vertretung im Pfarramt

Pfarrerin Martina Haas und Pfarrer Jakob Mehlig sind von noch bis einschließlich 24.08.2024 nicht im Dienst. Die Vertretung in dringend seelsorgerlichen Fällen übernimmt Pfarrer Dr. Gregor Kreile aus Erlenbach. Er ist erreichbar unter der Nummer Tel. 09372/5340.

Ansprechpartner in der Gemeinde sind:

bis 10.08. Dr. Roland Caps (Tel. 06022/25746)
11.08. – 17.08. Gisela Hofmann (Tel. 06022/22455)
18.08. – 24.08. Jochen Kirchner (Tel. 06092/5335)

Urlaub im Pfarramt:

Pfarramtssekretärin Katja Dreizler hat Urlaub vom 09.08. – 02.09.2024. Bitte beachten Sie, dass das Pfarramt in dieser Zeit nicht besetzt ist.

Vorausschau:

Gottesdienst mit Mensch und Tier im September

Sechster Gottesdienst mit Mensch und Tier am Sonntag 08.09.24 um 10.00 Uhr in Hofstetten hinter der Kirche im Freien (bei Regen in der Kirche). In den letzten Jahren haben uns verschiedene Themen rund um unser Verhältnis zu den Tieren beschäftigt, zum Beispiel Bibelgeschichten und Sprichwörter rund um das Tier. Diesmal gehen wir der Frage nach: Kommen Tiere in den Himmel? Es sind uns zum Gottesdienst alle Zwei- und Vierbeiner willkommen.

Herzliche Einladung zur Gemeindeversammlung mit Vorstellung der Kandidatinnen für die Kirchenvorstandswahl

Zum Gottesdienst mit dem Thema: „Gerechtigkeit, Frieden, Schöpfung“ am 15. September um 10.00 Uhr in Hofstetten, St. Michael, mit anschließender Gemeindeversammlung und Vorstellung der Kandidaten und Kandidatinnen für den neuen Kirchenvorstand laden wir herzlich ein.

Taufgottesdienst in Sulzbach

Am Sonntag, 13. Oktober um 11.30 Uhr möchten wir in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus einen Taufgottesdienst feiern. Dafür sind wir noch auf der Suche nach einer Tauffamilie. Im Gottesdienst führen wir auch unsere Konfirmandinnen und Konfirmanden des Ferienkurses ein.

Die Kirchengemeinde wünscht allen Gemeindegliedern eine schöne und erholsame Sommer- und Ferienzeit!

Gebet

„Ich höre jetzt einen Moment auf mit allem, was ich tue. Und lege meine Hände in den Schoß. Offen für das, was du geben willst. Amen.“

Aus: Friedrich Reinhardt Verlag Lörrach-Basel, „Die Losungen für Junge Leute 2023“ vom 30. März

„Wie wäre es mit einem Kalender ohne Dafür-habe-ich-jetzt-keine-Zeit-Tage?“
(Verfasser unbekannt)

Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

Freiwillige Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V.

www.feuerwehr-kleinwallstadt.de

www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt

Verein

Familientag/Kameradschaftsabend am 14.09.2024

Alle Aktiven und Vereinsmitglieder sind herzlich zu unserem Familientag/Kameradschaftsabend mit Weihe des neuen MZF eingeladen. Anmeldungen dafür liegen im Floriansstübchen aus. Anmeldeschluss ist der 01.09.2024

Aktive

Dienstag, 03.09.2024

19 Uhr, Instandsetzungsdienst

Dienstag, 10.09.2024

19 Uhr, Zugübung

Mittwoch, 18.09.2024

19 Uhr, Staplerunterweisung

Jugend

Montag, 09.09.2024

18 Uhr Übung

Kinderfeuerwehr "Löschfrösche"

Samstag, 14.09.2024

19 14 Uhr, Kinderübung

Passiven- und Ehrenabteilung

Auch ihr seid selbstverständlich herzlich zu unseren Vereinsfest am 14.09. eingeladen, Siehe Infos unter den Vereinsnachrichten. Anmeldung über Andreas möglich.

FC 1920 e.V. Kleinwallstadt

www.fc-Kleinwallstadt.de

SG 1 - Gencler Aschaffenburg 2:2

Tore: Dennis Köhler und Tim Reis

Der Gegner fand besser ins Spiel und ging durch eine feine Einzelleistung nach 10 Minuten in Front.

Doch wir fanden direkt darauf zweimal die richtige Antwort. Im weiteren Verlauf verdienten wir uns die Führung bis zur Pause. Kurz vor der Pause musste Gencler noch eine rote Karte verkraften. Alles schien auf den ersten Dreier zu deuten. Unerklärlich für uns die zweite Hälfte. Der Gegner war mit einem Mann besser als wir.

Durch einen individuellen Fehler mussten wir kurz vor Schluss den Ausgleich hinnehmen. Dem entsprechend war die Stimmung am Ende auf den Nullpunkt.

Grossostheim II - SG II 0:2

Tore: Matthias Barrett und Marcel Nießner

Unsere Zweite zeigte nach dem Debakel am Wochenende zuvor eine bärenstarke Leistung. Der Gegner fand kaum Mittel Chancen herauszuspielen. Im Mittelfeld lief das Bällchen wunderbar durch unsere Reihen. Nach einem Freistoß gingen wir per Kopfball durch Matthias in Front. Nur zehn Minuten später wurde Marcel schön frei gespielt und lies sich die Chance nicht nehmen. Wir blieben bis zum Ende die bestimmende Mannschaft. Kurz vor Schluss wurde es nochmal brenzlich. Es gab Handelfmeter, den Großostheim aber verschoss. An der Effektivität vor dem Tor kann man noch arbeiten.

Vorschau:

Am Mittwoch Abend kommt es in Hausen um 18.30 zum Pokalspiel gegen Leidersbach.

Am kommenden Sonntag spielen beide Teams in Hausen . Die Zweite um 13 Uhr gegen Leidersbach und die Erste um 15 Uhr gegen Großostheim.

DJK Kleinwallstadt

www.djk-kleinwallstadt.de

DJK-Radtour

Unsere Radgruppe ist zurück von ihrer 4-tägigen Radtour. Sie führte von Kleinwallstadt nach Michelau (Tag 1), weiter nach Theinheim 20

(Tag 2), weiter nach Tauberbischofsheim (Tag 3) und zurück nach Kleinwallstadt (Tag 4). Näheres hierzu in Kürze auf unserer Homepage.

Stadtradeln 2024

Auch in diesem Jahr nahmen wir als DJK-Team am Stadtradeln im Landkreis Miltenberg teil. Dabei radelten wir in Summe 8048 km und lagen damit in Kleinwallstadt mit deutlichem Vorsprung auf Platz 1. Als Team erreichten wir im Landkreis Miltenberg einen tollen 5.Platz. Bester Einzelfahrer war Alfred Baum mit phantastischen 1408,5 km. Herzlichen Glückwunsch an alle Teilnehmer.

Freie Wählergemeinschaft Kleinwallstadt-Hofstetten e.V.

www.fwg-kleinwallstadt.de

Einladung zum 14. Ebbelwoifest

Die FWG veranstaltet nun zum 14. Mal ihr beliebtes Ebbelwoifest. Es findet traditionell am **15. August (Feiertag) ab 11:00 Uhr am Brunnenplatz in Hofstetten** statt.

Der idyllische Brunnenplatz in Hofstetten liegt im Anschluss an die neu gestaltete Dorfmitte. Er ist das ideale Ziel für Ihren Feiertagsausflug. Sie erreichen uns zu **Fuß**, per **Fahrrad**, mit dem **Linienbus** und natürlich auch mit dem **Auto**.

Wir bieten Ihnen **Spezialitäten aus der Region**:

- Ebbelwoi verschiedener Keltereien
- Apfelsaft aus unseren Streuobstwiesen
- Brände unterschiedlicher Apfelsorten

Dazu die passenden **deftigen Schmankerln**, wie Hausmacher Wurstplatte, Wildschweinbratwurst, Käsespezialitäten und vieles mehr.

Zum Mittagessen empfehlen wir **Kasseler mit Kraut und Brot**. Zum Kaffee gibt's leckeren **Blechkuchen**.

So gestärkt können Sie wieder als Angler Ihr Glück an der Wassertretanlage versuchen und einen von zahlreichen Preisen gewinnen.

Natürlich gibt es für Biertrinker auch Bier und alkoholfreie Getränke.

Hiermit laden wir die gesamte Bevölkerung zu diesem unterhaltsamen Feiertagsvergnügen herzlich ein.

Freie Wählergemeinschaft (FWG)
Kleinwallstadt/Hofstetten e.V.

Freizeitclub Kreis Miltenberg e.V.

Tagesfahrten und Städtereisen

17.08.2024 Kellerwegfest Guntersblum,

F 33,00 €

14.09.2024 Dürkheimer Wurstmarkt,

F 36,00 €

- 21.09.2024 Abschlussfeuerwerk Rhein in
Flammen bei St. Goar, F 35,00 €
- 28.09.2024 Kürbisfestival Ludwigsburg,
F, Eintr. 46,00 €
02. – 06.10.2024 Wien: F, 2xHP, 2xÜF,
1x Heurigenabend inkl. ¼ I Wein,
alle Rundfahrten u. Eintritte 668,00 €/Pers.
im DZ
- 28.11. – 01.12.2024 Lübeck: nordische
Weihnacht, F, HP, Niederegger, Travelfahrt
inkl. 1 Glas Punsch, Kieler Förde, Miniatur
Wunderland 446,00€/Pers. im DZ
Teilnehmen können alle Interessenten.
Auskunft und Anmeldung bei Irmgard Vol-
gel, Thalbeine 2,
Tel. 2045212, e-mail info@freizeitclub-mil.de

Heimat- und Geschichtsverein Kleinwallstadt e.V.

Kräuterführung zum Thema **Werbzerre**

Samstag 10.08.2024; 10:00 Uhr; Treffpunkt
Oberhauser Weg, Parkplatz Birkenhof

Der Heimat – und Geschichtsverein lädt alle
Interessierten zur Kräuterführung zum Thema
Werbzerre ein. Die Werbzerre ist ein Kräuter-
strauß, der traditionell zum Fest Maria Himmelfahrt
gesammelt wird. Diesen Brauch wollen
wir etwas näher betrachten und einige Kräuter
und Pflanzen dazu kennenlernen.

Bitte denken Sie an festes Schuhwerk und wet-
terangepasste Kleidung, sowie Sonnen- und
Zeckenschutz!

Bei ungünstigen Wetterbedingungen, wie star-
kem Regen oder Gewitter, entfällt die Veran-
staltung!

Die Teilnahme ist kostenlos!

Anmeldung erbeten bei Annette Horn 06022
21632

Landesbund für Vogel- und Naturschutz (LBV) Ortsgruppe Kleinwallstadt

Hilfe für die Wildbienen – Ferienspiele in Kleinwallstadt

Auch der LBV beteiligt sich mit einer Ferien-
spielaktion in Kleinwallstadt. Unter dem Motto:
„Auch Wildbienen leiden – wie können wir hel-
fen“, bieten wir eine interessante Bastelaktion
an. Wildbienen sind sehr wichtige Insekten im
Naturkreislauf. Zudem bestäuben sie unsere
Obst- und Gemüsepflanzen. Ihr Lebensraum
ist vielfach bedroht! Einigen Arten können wir
mit einfachen Mitteln helfen. Unter fachlicher
Anleitung unseres Wildbienenfreunds Diet-
mar Kampfmann („Bienenidi“), darf jeder der
möchte, ein Wildbienenhotel basteln und mit
nach Hause nehmen. Der Holzrohling herfür
kostet 12.- Euro (bitte mitbringen).

Die Aktion findet am **Mittwoch, den 21.08.2024**
statt. Wir treffen uns um **14:00 Uhr an der**
Wallstadthalle. Nachzüglinge können dann
ans Wasserhaus (Oberhauser Weg) kommen.
Dauer: etwa bis 17:00 Uhr.
Bitte anmelden unter: 06027/4090796 oder
thomas.staab@lbv.de

Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.

www.musikverein-kleinwallstadt.de

Jubiläumsjahr

„100 Jahre Musikverein

1924 Kleinwallstadt e.V.“

Geburtstagsständchen

Die Blaskapelle des Musikvereins überbringt
am Donnerstag, 8. August einer aktiven Mu-
sikerin musikalische Glückwünsche zum 60.
Geburtstag. Die Musikerinnen und Musiker
treffen sich um 17.45 Uhr in zivil am Parkplatz
Birkenhof.

Konzert mit der „Kleinen Egerländer Beset- zung – Das Original“

Im Rahmen unseres 100jährigen Vereinsjubi-
läums haben wir heuer mit der Matinee, dem
Jubiläumskonzert, der Serenade unter dem
Maibaum und der Sonnwendfeier bereits eini-
ge gelungene Veranstaltungen durchgeführt.
Einen besonderen musikalischen Leckerbis-
sen präsentieren wir am Samstag, **5. Oktober**
ab 19 Uhr in der Bergsporthalle Hofstetten:

Wir laden ein zu einem Konzertabend
mit dem Orchester

„Die kleine Egerländer Besetzung – Das Original“

Die acht brillanten Solisten begeistern in ihren
jungen Jahren regelmäßig die Konzertbesu-
cher und erobern die Herzen ihrer Fans mit
mitreißenden Melodien.

Die Einstimmung in diesen Konzertabend
übernimmt die regionale Nachwuchsgruppe
„die Dorfjuchend“ - jung, frech, böhmisch.

Eintrittskarten sind beim Getränkemarkt Ost-
heimer, im Rathaus Kleinwallstadt sowie online
über www.musikverein-kleinwallstadt.de er-
hältlich.

Nachbarschaftshilfe

„Initiative Zeit füreinander“ Kleinwallstadt/Hofstetten

Das nächste Gehirnjogging findet am Mitt-
woch, dem 14. August 2024, um 14.30 Uhr im
Mehrzweckraum der Marktschule statt. Inter-
essierte sind herzlich willkommen.

Seniorenachmittag im August entfällt. Da für unternehmen wir einen gemeinsamen Ausflug.

Unser alljährlicher Seniorenausflug findet am 21.08.2024 statt. Wir fahren nach Bad Nauheim. Treffpunkt 12.00 Uhr am Bahnhof Kleinwallstadt. Rückfahrt gegen 18 Uhr. Fahrtkosten 10 Euro.

Wer möchte kann an einer kostenlosen Stadtführung teilnehmen.

Es sind noch ein paar Plätze frei. Anmelden darf sich jeder!

Anmelden bei Hannelore Kreuzer (21182) oder Ursula Klüpfel (654897)

Denken Sie auch an das „Auf-Achse-Ticket“ und gönnen sich eine Auszeit mit dem Zug. Mit der Tageskarte von 5 Euro können Sie durch den gesamten Landkreis fahren (bis nach Wertheim und Kahl sowie Richtung Amorbach bis an die Landkreisgrenze nach Baden-Württemberg! Das Ticket ist an jedem Fahrkartenautomaten einfach zu lösen.

Bleiben Sie gesund!

Immer im Dienste des Nächsten

Ihre Nachbarschaftshilfe

Hannelore Kreuzer (21182) und Ursula Klüpfel (654897)

#nachbarschaftshilfekleinwallstadthofstetten

#hannelorekreuzerursulaklüpfel#

Schützenverein 1925 Kleinwallstadt e.V.

Buschgrabenmeisterschaft 2024 – vom 16.09. bis zum 22.09.2024

Liebe Freunde unseres Schützenvereines, auch in diesem Jahr ist es wieder soweit – die allseits, auch über die Ortsgrenzen hinaus, beliebt Buschgrabenmeisterschaft findet im September bei uns im Schützenhaus statt. Vom 16.09.2024 bis zum 22.09.2024 könnt ihr euch beweisen!

Egal ob Neuling oder alteingesessener Hase – hier kann jede Mannschaft antreten.

Doch, was ist die Buschgrabenmeisterschaft? Ganz simpel!

Ihr tretet als Team bestehend aus drei Personen an, denn: „Alle guten Dinge sind drei!“ Jeder von euch hat 3 Probeschüsse und 10 Schüsse, welche dann in die Wertung gehen. Geschossen wird mit einem Kleinkaliber-Gewehr auf 50 m Entfernung. Startgebühr beträgt 10 € pro antretende Mannschaft.

Dieses Jahr neu: ihr könnt euch euren Termin ganz bequem über www.terminland.de/buschgrabenmeisterschaft buchen - dies dauert maximal 3 Minuten. Hier könnt ihr auch einsehen, wann noch Termine frei sind.

Bitte beachtet aber dabei, gerade wenn ihr als 22

Verein oder größere Gruppe teilnimmt, dass pro gestellte Mannschaft ein Termin gebucht werden soll. Solltet ihr dann vor Ort merken, dass ihr noch eine zusätzliche Mannschaft stellen wollt oder eine Mannschaft nochmal schießen will, so ist dies auch kein Problem.

Für unsere interne Planung und um übermäßige Wartezeiten zu vermeiden ist es aber wichtig ungefähr zu wissen, wie viele Mannschaften an welchem Tag teilnehmen.

Weitere Infos erhaltet ihr auch auf unserer Homepage www.sv1925kleinwallstadt.com oder per Mail unter

info@sv1925kleinwallstadt.com

Wir freuen uns auf euer Erscheinen und wünschen schon jetzt allen Teilnehmenden ein dreifaches „Gut Schuss“!

Tennisclub Kleinwallstadt e.V. www.tc-kleinwallstadt.de

Ergebnisse der letzten Woche

Damen AW - WB Mönchberg 1:2

Mixed 40 - SC Weiss-Blau A'burg 4:2

Beim Mixed 40 Spiel konnte die Mannschaft mit Tanja, Wolfgang und Kai drei Einzel souverän gewinnen! Brigitte musste nach einem knapp verlorenen ersten Satz und einem deutlich gewonnenen zweiten Satz in den Match Tie-Break, konnte diesen aber gegen ihre zähe und ausdauernde Gegnerin nicht für sich entscheiden. Somit mussten wir für den Sieg nur noch ein Doppel gewinnen. Da der Gegner noch einen unbekanntem Spieler einwechselte, entschieden wir uns zwei starke Doppel zu stellen. Der neue Spieler mit LK 11 dominierte das Spiel, so dass das Einser-Doppel mit Brigitte und Kai deutlich unterlag. Im zweier Doppel konnten Tanja und Wolfgang nach 1-4 Rückstand im ersten Satz das Spiel drehen und deutlich 6-4 und 6-1 gewinnen.

Besonderen Dank geht an die zahlreichen Unterstützer auf der Anlage.

Schuljahrgang 1936/37 und 1938 Kleinwallstadt

Wir treffen uns am Donnerstag, **08.08.2024**, ab 17.00 Uhr im „Engel“ zur Besprechung unseres Ausflugs am 05.09.24.

Wichtig! Wir bitten um zahlreiche Beteiligung. Gisela und Gernot

Jahrgang 1952/53

Zu unserem Stammstisch wollen wir uns am Mittwoch, den 7.8.24 ab 18.00 Uhr im Landgasthof „Zum Hasen“ im Garten treffen.

Gruß, H. Schmitt



Sommer in Hausen

Veranstaltungsübersicht:

- | | |
|----------------|--|
| 01.09.2024 | Dorffest |
| 02.09.2024 | Kerbfest im Feuerwehrhof |
| 07./08.09.2024 | Kaninchenausstellung im Feuerwehrhof |
| 15.09.2024 | Country Frühschoppen am Reitplatz
in der Quellenstraße |
| 29.09.2024 | Michaelstag – Gottesdienst Pfarrkirche
St. Michael u. Frühschoppen am
Begegnungshaus |

**Aktuelle Informationen/Termine finden Sie unter
www.hausen-spessart.de oder über die Hausen-App.**

Google Play Store



Apple Play Store



Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier)
Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

Montag, 12.08.2024:

Biotonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg

Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Service Nummer: 0800 04 12 412 oder

Onlineanmeldung über folgenden Link: <https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen

Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr

Hotline 0800 24 77 677 oder

Frau Becker, Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Terminvereinbarung unter folgendem Link:

<https://www.terminland.de/>

abfallwirtschaft-miltenberg oder

telefonisch unter der 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Hausen

Öffnungszeiten:

16. Februar – 31. Oktober

Mittwoch:	16.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitag:	14.00 Uhr – 18.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

16. November – 15. Februar:

jeweils samstags: 13.00 Uhr – 15.00 Uhr

01. November – 15. November

Mittwoch:	15.00 Uhr – 17.00 Uhr
Freitag:	15.00 Uhr – 17.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

Jugendtreff Hausen

Öffnungszeiten:

Montag	17:00 Uhr bis 19:30 Uhr
Dienstag	16:00 Uhr bis 19:30 Uhr
Mittwoch	16:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Donnerstag	16:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Von 12.08. bis 23.08.2024 ist der Jugendtreff geschlossen. Ab Montag, 26.08.2024 ist der JTH wieder zu den bekannten Öffnungszeiten geöffnet.

Der Abfallkalender für das

2. Halbjahr 2024 ist auf der

Homepage der

Gemeinde Hausen

(www.hausen-spessart.de)

und der Hausen-App

veröffentlicht oder kann

im Rathaus abgeholt werden.

Passamt Hausen

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022-2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022-654976.

PERSONALAUSWEISE:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 15.07. und 19.07.2024 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE:

Alle Reisepässe, die zwischen dem 27.05. und 31.05.2024 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Urlaub des Bürgermeisters

Der 1. Bürgermeister Hausen Michael Bein ist vom 08.08.2024 – 28.08.2024 im Urlaub. In dieser Zeit werden die beiden stellvertretenden Bürgermeister die Amtsgeschäfte leiten.

Standesamt

Anmerkung: Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Sterbefälle:

- 29.04.2024, Fikret **Simsekyilmaz**, 57 Jahre alt
zuletzt wohnhaft in Hausen
verstorben in der Türkei
- 25.07.2024, Josef **Aulbach**, 76 Jahre alt
zuletzt wohnhaft in Hausen
verstorben in Bad Nauheim
- 31.07.2024 Elfriede **Eichler**, geb. Fries, 93 Jahre alt
zuletzt wohnhaft in Hausen
verstorben in Hausen



- Bitte beachten Sie die geänderten Öffnungszeiten in den Sommerferien -

vom 29.7. bis 14.8. ist das Pfarrbüro geschlossen.

In dieser Zeit ist das Büro in Kleinwallstadt jeweils am Donnerstag von 16 bis 18 Uhr geöffnet.

Pfarrbüro: Telefon 654502, Fax 654516
E-Mail: st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219
E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de
Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107
E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:
E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert:
verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Past.Ass. Marie-Christin Herzog:
marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pastoraler Raum Elsenfeld:
instagram: [pastoralerraum_elsenfeld](https://www.instagram.com/pastoralerraum_elsenfeld)

*Gelegentlich den Kreis verlassen,
das Vertraute, Gewohnte, Liebgewordene lassen
und hinaustreten ins Freie und Offene.
Spüren, wie die Begrenzung wegfällt,
aufatmen, durchatmen:
Es wird weit und leicht im Herzen.
(Bruno Dörig)*

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Donnerstag, 08. August - Hl. Dominikus

18.30 Uhr Rosenkranz
um Priester- u. Ordensberufe
keine Messfeier

Samstag, 10. August - Hl. LAURENTIUS

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend
für Maria u. Pfr. Hans Kempf / Rita u. Robert Scholz / Paul u. Rosa Tschischke u. verst. Angeh. , Luise u. Richard Kempf / Wilhelm u. Berta Baumann u. Angeh. / Pfr. Alois Schlör, Anna Kempf, Agnes, Josef u. Alois Rachor / Herbert, Klaus u. Erika Raab / Verst. d. Fam. Kling u. Schön / Inge u. Heiko Wolf u. Angeh. / Theresia Nebel, Inge Tobias u. Josef Aulbach m. Familien

**Donnerstag, 15. August -
MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL**

10.30 Uhr Wortgottesfeier
zu Maria Himmelfahrt mit Kräutersegnung

Sonntag, 18. August

10.30 Uhr Wortgottesfeier am Sonntag

**INFORMATIONEN
DER PFARREIENGEMEINSCHAFT**

Öffnungszeiten des Pfarrbüros während der Sommerferien:

Bitte beachten: vom 29.7. bis 14.8. ist das Pfarrbüro geschlossen.

In dieser Zeit ist das Büro in Kleinwallstadt jeweils am Donnerstag von 16 bis 18 Uhr geöffnet.

Ab dem 19.08. ist das Pfarrbüro wie gewohnt am Mittwoch von 10.00 - 12.00 Uhr geöffnet.

Außerdem bin ich ab 19.8. in Kleinwallstadt jeweils am Montag von 9.30 - 11.00 Uhr und Donnerstag von 16 bis 18 Uhr zu erreichen.

Urlaub von Pfarrer Lang

Vom 29.7. bis 19.8. hat Pfarrer Lang Urlaub. In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich an Pfarrer Skolucki in Elsenfeld, Tel: 1230, der die Urlaubsvertretung für diesen Zeitraum übernommen hat, oder an Gem.Ref. Rainer Kraus in Hausen unter Tel. 6523107.

Kirche - Vandalismus

Wegen Vandalismus bleibt die Kirche bis auf Weiteres, auch am Tag, geschlossen.
Wir bitten um Verständnis.

Kräuterbüschel

Am 15. August zu Maria Himmelfahrt werden nach altem Brauch während dem Gottesdienst Kräuterbüschel gesegnet.
Wie in den letzten Jahren werden wieder fertige Kräuterbüschel gegen eine Spende für die Christoffel Blindenmission angeboten.

Läuten für den Frieden

Jeden Abend um 21.00 Uhr, läutet unsere Michaelsglocke für den Frieden.
Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese Zeit ganz bewusst den Menschen in der Ukraine und in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu widmen und für den Frieden zu beten.
Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie um 21.00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM

Forum 55plus - mit dem Fahrrad den Main entlang

7 Touren im Jahr 2024:

5. Tour: Mi, 14.08.24 Elsenfeld - Seligenstadt
Abfahrtsort: Elsenfeld an der Dampfmaschine
Abfahrtszeit: 9.30 Uhr
Anmeldungen sind erforderlich!
Bitte tel. bis 11.08.24 20 Uhr an Heiner Pfeifer, Tel: 09374/2271 oder mobil: 0160/1701576.
Edwin Ingrisch, Tel: 06022/4422 oder mobil 0170/8129979
Waltraud Knopp, Email: wlogow@gmx.de

NEUGRÜNDUNG Kinderchor

des Pastoralen Raumes Obernburg
Hast du Lust....

... mit anderen Kindern zu singen?
... vor Publikum aufzutreten?
... Theater zu spielen?
... bei unserem Musical „Gerempel im Tempel“ mitzumachen?
... in Kinder- u. Familiengottesdiensten anspruchsvolle Lieder und Songs ein- u. mehrstimmig zu singen?

Wer: alle singbegeisterten Kinder ab der 1. Klasse

Start: 20.09.24

Wann: freitags, 16.30-17.30 Uhr

Wo: Pfarrheim Pia Fidelis, Obernburg
Infos + Anmeldung: Ulrike Matheis, 06022/656656, uli.matheis@web.de

NEUGRÜNDUNG Vokalensemble des Pastoralen Raumes Obernburg

Suchst du, suchen Sie....

... nach einem guten Chor, der anspruchsvolle Chormusik erarbeitet?

... nach einem Chor, der v.a. geistliche Chormusik in Gottesdiensten u. Konzerten darbietet?

... einen Chor, der nicht das ganze Jahr, sondern projektartig auf ein Ziel hin probt?

Wer: begeisterte u. geschulte ChorsängerInnen von jung bis erfahren

Start: 21.09.24 (weihnachtliches Programm)

Wann: samstags, 11.00-12.30 Uhr

Wo: Pfarrheim Pia Fidelis, Obernburg

Infos + Anmeldung: Patrick Matheis, 06022/656656, p-matheis@web.de

Oma-Opa-Enkelfahrt nach Fulda

In den Sommerferien übernehmen die Großeltern schon mal die kleinen Enkel-Kinder.

Für ein unterhaltsames Programm bietet sich die Oma-Opa-Enkelfahrt an.

Am 5. September geht es mit dem Bus von Aschaffenburg nach Fulda (und zurück).

Es ist eine kleine Reise in das große begehbare Herz und weitere Attraktionen der Kinderakademie in Fulda.

Aktuell sind noch Plätze frei. Informationen und Anmeldung bei der KAB am Untermain unter www.kab-wuerzburg.de oder Tel. 06021-392-140.

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang

Gemeindereferent Rainer Kraus

Gemeindereferentin Claudia Kloos

Gemeindeassistentin Verena Deuchert

Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog

ANNAHMESCHLUSS für das Amtsblatt Nr. 33/2024

Wegen des Feiertages „Maria Himmelfahrt“ ist Annahmeschluss für Texte

und Inserate

und Inserate

am Montag, den 12. August 2024,

bereits um 10.00 Uhr

in den Rathäusern Kleinwallstadt

und Hausen.

Wir bitten den Termin genau

einzuhalten, da Nachmeldungen

nicht möglich sind.

Vereinsnachrichten von Hausen

Freiwillige Feuerwehr Hausen e.V. www.ffw-hausen-spessart.de

- 12.08., 18:30 Uhr
Übung Jugend, im Gerätehaus
- 12.08., 19:30 Uhr
Übung Aktive, im Gerätehaus
- 29.08.
Zeltaufbau Dorffest
- 30.08.
Aufbau Dorffest
- 31.08.
Aufbau Dorffest
- 01.09.
Dorffest
- 02.09.
Kerb
- 03.09.
Abbau Dorffest/Kerb
- 09.09., 18:30 Uhr
Übung Jugend, im Gerätehaus
- 09.09., 19:30 Uhr
Übung Aktive, im Gerätehaus
- 11.09., 17:30 Uhr
Übung Feuersalamander 1,
im Schulungsraum

Schützenverein Hausen 1957 e.V.

Das Schützenhaus bleibt ab Mittwoch, den 03. 07.2024, für die Öffentlichkeit auf Grund der Sommerpause geschlossen. Wir öffnen wieder im September und werden dies zuvor bekannt geben.

Bis September.....die Vorstandschaft.

Reit- und Fahrclub Hausen

Liebe Mitglieder,
es gibt Neuigkeiten unserer Turnerreiter: Theresa Rung war bei den Mühlenthal Ranch Open sehr erfolgreich:
Ranch Trail Amateur 1. Platz, Ranch Riding 4. Platz, Reinigung 1. Platz, Cutting 7. Platz, Cow Horse 8. Platz, Conformation 3. Platz
Wir gratulieren Theresa zu dieser beeindruckenden Leistung!

Eine kleine Terminvorankündigung: Am 15. September findet der Country Frühschoppen mit Live Musik am Clubheim statt. Wir benötigen noch Helfer und Kuchenspenden. Wer etwas beitragen möchte, kann sich gerne bei uns melden.

Sommerliche Grüße, eure Vorstandschaft

Sportfreunde Hausen 1925 e.V.

SG 1 - Gencler Aschaffenburg **2:2**
Tore: Dennis Köhler und Tim Reis

Der Gegner fand besser ins Spiel und ging durch eine feine Einzelleistung nach 10 Minuten in Front.

Doch wir fanden direkt darauf zweimal die richtige Antwort. Im weiteren Verlauf verdienten wir uns die Führung bis zur Pause. Kurz vor der Pause musste Gencler noch eine rote Karte verkräften. Alles schien auf den ersten Dreier zu deuten. Unerklärlich für uns die zweite Hälfte. Der Gegner war mit einem Mann besser als wir.

Durch einen individuellen Fehler mussten wir kurz vor Schluss den Ausgleich hinnehmen. Dem entsprechend war die Stimmung am Ende auf den Nullpunkt.

Grossostheim II - SG II **0:2**
Tore: Matthias Barrett und Marcel Nießner

Unsere Zweite zeigte nach dem Debakel am Wochenende zuvor eine bärenstarke Leistung. Der Gegner fand kaum Mittel Chancen herauszuspielen. Im Mittelfeld lief das Bällchen wunderbar durch unsere Reihen. Nach einem Freistoß gingen wir per Kopfball durch Matthias in Front. Nur zehn Minuten später wurde Marcel schön frei gespielt und lies sich die Chance nicht nehmen. Wir blieben bis zum Ende die bestimmende Mannschaft. Kurz vor Schluss wurde es nochmal brenzlig. Es gab Handelfmeter, den Großostheim aber verschoss. An der Effektivität vor dem Tor kann man noch arbeiten.

Vorschau:

Am Mittwoch Abend kommt es in Hausen um 18.30 zum Pokalspiel gegen Leidersbach. Am kommenden Sonntag spielen beide Teams in Hausen . Die Zweite um 13 Uhr gegen Leidersbach und die Erste um 15 Uhr gegen Großostheim.



Fleischerfachgeschäft **Alexander Ostheimer GmbH**

63839 Kleinwallstadt · Ostring 48 · Tel. 06022/21209 · Fax 06022/21843

»Ihr Treffpunkt des guten Geschmacks«

Angebote gültig von Donnerstag bis Mittwoch **solange Vorrat** reicht:

- **Gyros Geschnetzeltes** 1 kg **12,90 €**
- **Cordon bleu**, vom Schwein 1 kg **11,99 €**
- **Leberkäse**, rot und weiß 1 kg **13,90 €**
- **Käseknacker** 1 kg **14,90 €**

Hähnchen erst wieder ab 5. September!!!



Am Freitag wieder Backfisch von 8.00-13.00 Uhr (Bitte vorbestellen!)



Nachbarschaftshilfe

**Wir möchten nochmals an unseren gemeinsamen
Ausflug nach Bad Nauheim erinnern:**

**Mittwoch, 21.08.2024,
Treffpunkt 12 Uhr am Bahnhof Kleinwallstadt,
Rückfahrt gegen 18 Uhr,
Kosten für die Fahrt: 10 Euro pro Person**

In Bad Nauheim bieten wir Ihnen eine Stadtführung an.

Hierfür entstehen für Sie keine Kosten.

Wer jedoch Bad Nauheim selbst erkunden möchte, kann dies tun.

Alle, die sich angemeldet haben (auch telefonisch) bei Hannelore Kreuzer
oder Ursula Klüpfel, sind erfasst.

Es sind noch Plätze frei. Bei Interesse bitte anmelden

06022 211 82 (Hannelore Kreuzer) oder 06022 65 48 97 (Ursula Klüpfel).

Wir freuen uns auf die gemeinsame Fahrt und
genießen die schönen Stunden zusammen!

**Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit füreinander“
Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel**

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;

für den Anzeigenteil: Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2 Tel. 0 93 72/4083860, Fax 09372/4083870
www.tuebel-druck.de, E-Mail: email@tuebel-druck.de

- Für Druckfehler keine Haftung -

ICH BIN DABEI, WEIL DIESER JOB ZU MIR PASST.



Die Asklepios Klinik Langen sucht
zum nächst möglichen Zeitpunkt:

Pflegfachkraft (w/m/d) für den Bereich Medizincontrolling

in Vollzeit/Teilzeit

Ihre zukünftigen Aufgaben:

- Selbständige, zeitnahe Kodierung ärztlicher und sonstiger medizinischer Diagnosen, Behandlungen, Medikationen sowie pflegerischer Leistungen ggf. in Abstimmung mit dem ärztlichen Team
- Bearbeitung der Anfragen von Kostenträgern und des Medizinischen Dienst
- Unterstützung des ärztlichen, pflegerischen und therapeutischen Dienstes in der Optimierung der Dokumentation
- Erstellen von Reportings auf Basis des Konzern Datawarehouse an die Chefärzte und Geschäftsführung
- Fallprüfung auf Plausibilität und Vollständigkeit
- Optimierung der Kodier- und Dokumentationsqualität

Wir wünschen uns:

- Eine abgeschlossene dreijährige Ausbildung zur/zum Gesundheits- und Krankenpfleger/in oder eine vergleichbare Qualifikation
- Weiterbildung zur klinischen Kodierfachkraft oder DRG-Manager wünschenswert
- Sehr gute Kenntnisse der Deutschen Kodierrichtlinien und DRG-Fallpauschalenkatalog
- Kenntnisse im Bereich KIS (Krankenhausinformationssystem), idealerweise ORBIS
- Sichere Anwendung der MS-Office-Standard-Software
- Teamorientiertes, entscheidungsfreudiges Handeln

- Starke Kommunikationsfähigkeit, mit der Freude an interprofessionellem Austausch und eine ausgeprägte Teamfähigkeit
- Zuverlässigkeit, Verantwortungsbewusstsein und Eigeninitiative

Freuen Sie sich auf:

- Eine vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Ein freundliches und hilfsbereites Kolleginnen Team
- Einen sicheren Arbeitsplatz mit unbefristetem Arbeitsvertrag
- Geregelter, familienfreundliche Arbeitszeiten
- 30 Tage Urlaub und Sonderurlaubstage
- Eine attraktive, leistungsgerechte Vergütung sowie arbeitgeberfinanzierte betriebliche Altersvorsorge
- Attraktive Angebote im Rahmen der betrieblichen Gesundheitsförderung
- Zahlreiche Mitarbeitervergünstigungen für Freizeitaktivitäten, Veranstaltungen und Reisen
- Vielfältiges Essensangebot in unserer Kantine und gratis Mineralwasser am Arbeitsplatz
- Kinderkrippe und Kindergarten auf dem Klinikgelände
- Jobrad-Leasing
- jährliche Mitarbeiterveranstaltungen

Wir freuen uns über ihre Bewerbung an b.schuetz@asklepios.com. Für weitere Informationen steht Ihnen gerne Frau Beate Schütz, Leitung Fall- und Dokumentationsmanagement, zur Verfügung unter der Telefonnummer (06103) 912- 61505.



ASKLEPIOS
KLINIK LANGEN

Röntgenstraße 20, 63225 Langen
Tel.: 06103-912-61505, www.asklepios.com/langen



JONAS & KROTH
IMMOBILIEN



Anette Jonas

”
GUT-SCHEIN
für eine
kostenfreie
Immobilien-
Bewertung

☎ 0 60 22-264 750
www.jonasundkroth.de



Fußner GmbH
Containerdienst – Entsorgung

Containerstellung von 3 bis 42 m³ Inhalt.

Wir entsorgen für Sie:

- Mischabfall
- Altholz
- Bauschutt
- Grünabfall
- Schrott und Metall
- und vieles mehr



Wir beraten Sie gern! Sprechen Sie uns an.

Recyclinghof – Fußner GmbH
Stockstädter Str. 100 • 63762 Großostheim
Mail: info@fussner.de • www.fussner.de

Telefon: 0 60 26 – 26 91



Öffnungszeiten: Mo – Fr: 07:00 – 17:00 • Sa: 08:00 – 13:00

Wir reinigen Haushalte

(evtl. für Sie kostenfrei!)

Telefon 0 60 21 / 56 07 10 (von 9–16 Uhr)

Asklepios-Klinik Langen

**Chefärzte der Gefäßchirurgie
und Pneumologie informieren**

**Hohe medizinische Kompetenz
»vor Ort«**

Am 4. September 2024 ab 18.00 Uhr im
Ev. Gemeindehaus Rodgau-Dudenhofen
(Kirchstraße 3) erhalten Besucherinnen
und Besucher ausführliche Informationen
über die modernen Diagnose- und Be-
handlungsmöglichkeiten bei Gefäß- und
Atemwegserkrankungen.

Nach den Fachvorträgen stehen die Spit-
zenmediziner für Ihre individuellen Fra-
gen sehr gerne zur Verfügung.



Der Direktor der Gefäßchirurgie im Rhein-
Main Gefäßzentrum Langen, Prof. Dr. Dr.
Konstantinos Donas und der Chefarzt der
Medizinischen Klinik III für Pneumolo-
gie, Beatmungs- und Schlafmedizin, Dr.
Thorsten Stein, werden die Fachreferen-
ten dieser Infoveranstaltung sein. Mode-
riert wird der Abend von dem langjähri-
gen Ärztlichen Direktor und Chefarzt der
Asklepios Klinik Langen, Prof. Dr. Dr. Ernst
Hanisch (im Bild von links nach rechts).

73. Klingenberger Winzerfest



Unter freiem Himmel mit Blick auf die Weinberge

Weine Klingenberger Steillagenwinzer

Essen lokaler Genusspartner

Musik regionaler Bands & Künstler



Bildquelle: Christel Ney

14. - 17. August 2024

75 JAHRE DRUCKEREI TÜBEL SOMMERAKTION!



15% RABATT AUF IHRE ANZEIGEN!

Der Sommer ist da!

Genießen Sie die warmen Tage und lassen Sie sich diese Gelegenheit nicht entgehen:

**Für alle Farbanzeigen
ab einer Größe von
126 x 95 mm bis zu einer
ganzen Seite erhalten Sie**

15% Rabatt!*

Die Aktion gilt vom 22.7. bis einschließlich 6.9.2024!



tuebel-druck.de/sommeraktion

DRUCKEREI  TÜBEL GMBH
seit 1949

Telefon: 093 72 / 4083860
E-Mail: email@tuebel-druck.de



Haustechnik Bachmann GmbH

Thomas Bachmann
Installateur- und
Heizungsbauermeister
Hauptstraße 26
63843 Niedernberg
Tel. 0 60 28 / 9 99 99 77
E-Mail info@HaTeBa.de



HÖRGERÄTE SCHEDL

Meisterbetrieb & Pädakustik

Bahnstr. 18
63906 Erlenbach a. Main
Tel. 09372-135258

**Sehr geehrte Kunden,
Hörgeräte Schedl ist vom
26.08. bis 09.09.2024 im
Sommerurlaub.**

Am Dienstag, den 10.09.2024,
bin ich wieder für Sie da.

Ihr Hörgeräteakustikermeister
Richard Schedl



Besuchen Sie unsere Gedenkseite, entzünden Sie eine
Kerze und finden Sie aktuelle Bestattungstermine:
www.trauerhilfemitherz.de/gedenkseiten/



Wenn die Seele Flügel bekommt, sind wir
mit Herz und Verstand an Ihrer Seite!

In der Stunde des Verlustes eines geliebten Men-
schen ist die richtige Betreuung unerlässlich.

Wir versprechen Ihnen eine persönliche und
einfühlsame Betreuung, einen liebevollen
Umgang mit dem Verstorbenen sowie einen
individuellen und würdevollen Abschied!

Zeitgemäß.
Für besondere Menschen.

Individuell.
Für besondere Erinnerungen.

Persönlich.
Für besondere Situationen.

Trauerhilfe mit Herz
Bestattungen  Brand

... auf allen Friedhöfen für Sie tätig.

info@trauerhilfemitherz.de

Damm bach | Leidersbach | Heimbuchenthal
Bessenbach | Aschaffenburg
Telefon 06092 / 465 9999

Der Ausflugstipp

14. Ebbelwoifest

Am idyllischen Brunnenplatz in Hofstetten

**Feiertag, 15. August
ab 11:00 Uhr**

Mit Spezialitäten aus der Region

- Kassler mit Kraut
- verschiedene Blechkuchen
- deftige Vesper



Zur Unterhaltung gibt's
Angelspaß für die ganze Familie!

Wir laden herzlich ein

Die Freie Wählergemeinschaft
Kleinwallstadt/Hofstetten

die · + · - ·
brille

ASCHAFFENBURG · ELSENFELD · SULZBACH

PARTNER FÜR
GUTES SEHEN

15%
JUBILÄUMS
RABATT*

DANKE FÜR
15 JAHRE!

die brille

Erlenbacher Straße 16
63820 Elsenfeld

T: 06022 / 70 93 130

E: info@diebrille-elsenfeld.de

Was vor 15 Jahren mit **O HUBRACH** Optik begann,
führen wir nun mit **die brille** fort und möchten
im August mit 15% Jubiläumsrabatt* Danke sagen!

*Gültig im August 2024 beim Kauf einer Brille oder Sonnenbrille mit Stehstärke.
Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

www.diebrille-elsenfeld.de

*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 509531

**BEERDIGUNGSINSTITUT
BAUER** GmbH *www.beerdigungsinstitut-bauer.de*



**Jetzt
kostenlos
bewerten
lassen!**

Kennen Sie den Wert Ihrer Immobilie?

Finden Sie es gleich heraus! Wir unterstützen Sie dabei.

Scannen Sie einfach den QR-Code oder kontaktieren Sie uns per Telefon oder Mail!




Volksbank Immobilien
Ein Unternehmen der



**Raiffeisen-Volksbank
Miltenberg**

093 71 504 3280 | immobilien@voba-online.de | www.volksbank-immobilien.online

Praxis Dr. med. Sven Scheiber

Facharzt für Allgemeinmedizin

Wir machen Sommerurlaub!

Liebe Patienten, die Praxis ist vom
16. 8. 2024 bis 6. 9. 2024 geschlossen.

In dringenden Fällen übernimmt die Vertretung:

Praxis Dr. Heider
Kleinwallstädter Straße 1 in Elsenfeld, Tel. 060 22/85 10
Praxis Silke Fischer
Erlenbacher Straße 16 in Elsenfeld, Tel. 060 22/26 59 90

Ab dem 9. 9. 2024 sind wir wieder für Sie da!



BEERDIGUNGSMINISTRIUM
LEO KRAUS
SEIT 1925
FACHGEPRÜFTE BESTATTER

Erd-, Feuer-, Seebestattungen
Überführungen im In- u. Ausland
Bestattungsvorsorge, Versicherung
Tag und Nacht dienstbereit
Erledigung aller Formalitäten
Auf Wunsch Hausbesuch






Aschaffenburg
Werbachstr. 21, am Freihofsplatz
Lamprechtstraße 7-9, am Altstadtfriedhof



BESTATTER
Zerthobank und
vom Handwerk geprägt

Tel. 06021/ **2 13 66**

Am Ende der Reise gut ankommen

Vertrauen Sie dem Zeichen Ihres qualifizierten Bestatters

www.leokraus.de

NEUERÖFFNUNG

Mandora Tandoori Palace

Indisches Restaurant

Neu in der Hauptstr. 24
in Sulzbach

Telefon: 06028-3077335
www.mandora-tandoori.de



KLEINWALLSTADT/ HOFSTETTEN/HAUSEN

sucht Austräger (w/m/d)

Bessere jetzt ganz einfach

dein Taschengeld auf!

Ob Student, Hausfrau/-mann oder Rentner.

Für alle Jugendlichen ab 13 Jahren!

Gilt jetzt das **ANGEBOT**

DRUCKEREI



TÜBEL GMBH
seit 1949

Ansprechpartnerin Frau Schröder • erreichbar Mo. bis Do. von 8.30 – 15.00 Uhr
oder direkt per E-Mail an: email@tuebel-druck.de

Sunny Side Up

>> BIS
40%
NACHLASS AUF
SONNENBRILLEN*



Bildrechte: © Schwind Sehen & Hören

* Gültig beim Kauf einer Sonnenbrille bis 07.09.24. Diese Aktion ist nicht mit anderen Angeboten kombinierbar. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Unsere Filialen finden Sie online unter: www.schwind-sehen-hoeren.de. SCHWIND SEHEN & HÖREN GmbH · Mainparkstraße 12 · 63801 Kleinostheim · Telefon 06027 - 9797000



www.schwind-sehen-hoeren.de

SCHWIND 
SEHEN & HÖREN

**Norbert
Köhnlein**

PARKETTLERGERMEISTER

Jetzt auch mit Shop!
www.parkettkoehnlein.de

Meisterbetrieb
für Parkett- und Fußbodentechnik.
Verlegen von Bodenbelägen aller Art!

Unser Leistungsspektrum:

- Schleifen ➤ Lackieren ➤ Ölen ➤ Pflege
- Sanierung von Untergründen ➤ Türenmontage

Schillerstr. 18 | Kleinwallstadt | Tel. 0 60 22/50 76 92 | Mobil 01 71 / 263 99 33 | info@parkettkoehnlein.de

ROHR-FREI VÖLKER GMBH

- Rohr- und Kanalreinigung
- Kanalfernsehen
- Kanalsanierung
- Entsorgung
- Dichtheitsprüfung
- Hochdruckreinigung
- Heißwasser Spülfahrzeug



**JETZT IS
SAUBER**

NOTDIENST TAG + NACHT

06021 - 52558

WWW.ROHRFREI-AB.DE

Pietät *Seit 45 Jahren
an Ihrer Seite!*
Wegmann

*Erd- Feuer- See- Naturbestattung
Persönliche Betreuung
Individuelle Gestaltung*

Aschaffenburg - Bardroffstr. 12

 **06021/23424**

www.pietat-wegmann.de



**Wir sind in allen Ortsteilen
gerne für Sie da...**

**...wenn der Mensch den
Menschen braucht.**



BERK Immobilien



"Als Experten für Ihre Altersimmobilie beraten wir Sie und Ihre Angehörigen. Finden auch Sie mit uns den richtigen Weg zu einer Lösung, mit welcher Sie sich nicht länger sorgen müssen und angenehm leben können."

Haus- und Wohnungsverkauf aus Altersgründen

Trifft folgendes auch auf Sie zu?

- Leben Sie in einem einst großzügig erbauten Eigenheim, das nun als zu geräumig und nicht wirklich barrierefrei empfunden wird?
- Verbringen Sie Ihre freie Zeit hauptsächlich mit Gartenpflege und Hausputz?
- Haben Sie Sorgen, dass die finanzielle Belastung für Reparaturen und Instandhaltungen Ihr Renteneinkommen übersteigt?

Möglicherweise denken Sie darüber nach, Ihr Haus zu verkaufen und in ein weniger pflegeintensives Objekt zu ziehen!

Wenn diese Überlegungen Ihnen bekannt vorkommen, sind Sie nicht allein. Wir verstehen Ihre Bedenken und bieten maßgeschneiderte Lösungen an, um Ihnen den Weg zu einem neuen Zuhause zu erleichtern, das besser zu Ihrem gegenwärtigen Lebensstil passt.

Lassen Sie uns die Last der Pflege und Instandhaltung mindern, damit Sie Ihre Zeit für die Dinge nutzen können, die Ihnen wirklich am Herzen liegen.

Was können wir für Sie tun?

Wir bewerten Ihre Immobilie kostenlos & unverbindlich anhand verschiedener Analyseverfahren! Jetzt informieren!

Kontakt

✉ info@berk-online.de

☎ 09371 6681320

www.berk-online.de



CAP Markt
Frühlingstraße 4
63839 Kleinwallstadt
Telefon: 0 60 22 / 507 39 13

Wir bieten unseren Kunden an:
Vom 7.8. bis 13.8.2024 in unserem



2 rustikale Baguettebrötchen nur **1,80 €**

2 Muffins nach Wahl nur **2,70 €**

**1 Kaffee Crema mit
1 Mohnschnecke** nur **3,50 €**

Für Druckfehler keine Haftung!

Profitieren Sie von unserem Angebot: neutral – günstig – leistungsfähig

Neue Servicezeiten
ab 01.08.2024

Mo	08:30 – 13:00 14:00 – 17:00
Di	08:30 – 13:00
Mi	08:30 – 13:00 14:00 – 17:00
Do	08:30 – 13:00 16:00 – 19:00
Fr	08:30 – 14:00

Sowie nach
Vereinbarung



Immer an Ihrer Seite.

UUV GmbH | VFI GmbH

Telefon 06028 2999 | Fax 06028 2777 | info@uuvgmbh.de | info@vfigmbh.de
Markus Eberz | Ebersbacher Straße 34 | 63849 Leidersbach